



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 1 (60)

MIESIĘCZNIK

ISSN 1508-0986

Rok VI

STYCZEŃ 2004



Z PRAC RADY GMINY SZCZEGÓLNA SESJA

Na ostatniej sesji Rady w 2003 roku wręczono wyróżnienia dla działaczy kultury, pożegnano także Kierownika USC - p. Anieł Jackowską w związku z jej przejściem na emeryturę oraz ustępującego radnego - p. Mariusza Szopę.

XII Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

11 stycznia w niedzielę zagrała w całej Polsce Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Zagrała po raz dwunasty - także w Zebrzydowicach - *szereż na str. 16.*



WIELKIE DZIĘKI !!!



WKRÓTCE OTWARCIE BASENU !!!

Na 16 lutego (początek ferii zimowych) planowane jest oddanie do użytku basenu przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach. Zapraszamy!!! Więcej szczegółów podamy w późniejszym terminie.

WEWNĄTRZ NUMERU

2003 w Gminie
Zebrzydowice
... w obiektywie



F.H.U. STAŃCZYK

Zbigniew Stańczyk
SKŁAD OPAŁU

str. 2



NOWA
OFERTA
- str. 6

ZAKŁAD DEKARSKO-BLACHARSKI

pełny zakres usług - str. 4

PRZYJĘTO BUDŻET GMINY

Na ostatniej sesyjorocznej sesji Rady Gminy, która odbyła się 30 grudnia 2003 roku, uchwalono budżet na 2004 rok. W przyjętym budżecie dochody ustalono na kwotę 16.899.176 zł., zaś strona wydatkowa budżetu zamknęła się kwotą 17.283.774 zł. (w zeszłym roku dochody wynosiły 16.478.038, a wydatki 16.701.648). Zabezpieczono środki w wysokości 808.251 zł na spłatę zaciągniętych kredytów na zadania inwestycyjne w zakresie oświaty (budowa gimnazjum i basenu), a także pożyczek z WFOŚiGW zaciągniętych na zadania inwestycyjne w zakresie kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz budowy kotłowni do obsługi basenu przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach. Dla zrównoważenia budżetu wprowadzono „wolne środki” w wysokości 350.000 zł. II transzę pożyczki z WFOŚ i GW w wysokości 242.849 zł na budowę kotłowni, a także kwotę 600.000 zł tytułem preferencyjnych pożyczek lub kredytów, o które Gmina czyni starania.

Wzorem lat ubiegłych Gmina będzie występowała o pozyskanie środków zewnętrznych m.in. z SAPARD-u na modernizację dróg, kanalizację sanitarną oraz rozbudowę infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej, Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych na remont dróg transportu rolnego oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na zadania służące ochronie środowiska.

Od Redakcji: Planowane do wykonania na 2004 rok zadania będziemy sukcesywnie omawiać w kolejnych numerach WzP. Cała uchwała budżetowa jest umieszczona na stronie internetowej www.bip.zebrzydowice.pl

Powróciła zima ...

- informację o „Akcji Zima”
znajdą Państwo na str. 9,
natomiast kilka zimowych impresji
na str. 19



PONADTO W NUMERZE: Statystyka plicyj-
na - str. 3 * Nowe przejścia - str. 5 * Pobór
2004 - str. 7 * Gdy zakładasz firmę ... - str. 11
* Ferie 2004 - str. 16-18

**KRZESŁA
OBROTOWE**

STOŁY
LAMPY - CENY PROMOCYJNE
BIURKA
KARNISZE



CENTRUM
OŚWIETLENIOWE



SERWIS KRZESIEŁ
BIUROWYCH

Głuszyn, ul. Stawowa 22, tel. (033) 85-23-429, 479-81-88



**ZAKŁAD
OPTYCZNY
LEKARZ OKULISTA**

KOMPUTEROWE
BADANIE WZROKU

**Pawilon Handlowy
„GS” Zebrzydowice**

Zakład optyczny czynny w poniedziałki,
wtorki i środy od 8.00 - 16.00

Lekarz okulista przyjmuje po wcześniejszej
rezerwacji w poniedziałki od 16.00

Rezerwacja sposobie w zakładzie optycznym
lub telefonicznie: tel. 4852 095, 8502 185 222

Z TYM KUPONEM
RABAT 5%

KOCHANOWSKIE

ZEBRZYDOWICE

KOCHANOWSKIEGO 32A TEL. 032/ 4693 213

NOWOŚĆ! - LOTTOMAT

**ZAPRASZAMY DO SIŁOWNI I ZAJAZDU
GASTRONOMICZNEGO - ORGANIZUJEMY
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE DO 30 OSÓB**

Ponadto oferujemy usługi transportowe w zakresie:
autoholowanie w kraju i zagranicą, transport krajowy
i międzynarodowy do 1,5 t - tel. 0502 162 998

czynne pn.-pt. 10.00-22.00

sob. 12.00-22.00, niedz., święta 12.00-20.00



UBEZPIECZENIA

- Najtańsze oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC, „Zielone karty”
- Ubezpieczenia majątkowe

ZIELONA KARTA GRATIS

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

JÓZEF KROCZEK

**ZEBRZYDOWICE, ul. PCK 33a (tel. 469 33 40)
tel. kom. 0607 76 45 45**

Mr Hamburger
DANIA W 5 MINUT!
HAMBURGER już od 2,40 !!!
PRZY ZAKUPIE ZESTAWU - NIESPODZIANKA!
Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 61, obok „tartaku”, tel. (032) 4691 039

**BAR
LICENCJONOWANY
FHU „Stańczyk”**
CZYNNE
od pn. do sob. 10.00-22.00
w niedziele od 12.00-22.00

inż. Marek Filipczak
ul. Spokojna 7
43-417 Kaczyce

**„B&M”
USŁUGI PROJEKTOWE**

**USŁUGI W ZAKRESIE
BUDOWNICTWA OGÓLNEGO I INŻYNIERSKIEGO
ORAZ INŻYNIERII SANITARNEJ:**

- PROJEKTOWANIE (budynków mieszkalnych, gospodarczych, adaptacje, rozbudowy, modernizacje oraz przyłącza wodociągowe i kanalizacji sanitarnej)
- KOSZTORYSOWANIE
- NADZORY, PROJEKTY TYPOWE
- DORADZTWO TECHNICZNE
- PEŁNIENIE FUNKCJI:
INWESTORA ZASTĘPCZEGO
KIEROWNIKA BUDOWY
- USŁUGI REKLAMOWE I KSIĘGOWOŚCIOWE

tel. 032/4693 829
tel. kom. 0608 52 22 97



PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

Masz problem ze ściekami? Nie martw się, my Ci pomożemy! Jako bezpośredni przedstawiciel firmy „Delfin” oferujemy pełny zestaw oczyszczalni przydomowych, zgodnych z założeniami UE, posiadających 10-letnią gwarancję.

Wykonany za Ciebie wszystko: doradzimy, dobierzemy odpowiednią oczyszczalnię, zaprojektujemy, zabudujemy w wyznaczonym miejscu, załatwimy wszystkie formalności.

Do Ciebie należeć będzie tylko... eksploatacja przez długie lata zgodnie z instrukcją obsługi lub zapomnieć o ściekach i zlecić eksploatację PPHU Arkom.

Wszelkie informacje i fachową poradę otrzymasz w naszym biurze:

**P.P.U.H.
ARKOM**
Spółka z o.o.

**Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 25a
43-410 Zebrzydowice
tel./fax (032) 469 20 31
www.arkom1.republika.pl**

F.H.U. STAŃCZYK

Zbigniew Stańczyk

SKŁAD OPAŁU

Zebrzydowice, Kochanowskiego 61 - „tartak”

tel. 4693 582, kom. 0503 052 258

PON.-PT. 8.00-16.00 ORAZ W SOBOTY OD 8.00-13.00

Prowadzimy sprzedaż

- muł - KWK Szczygłowice
- flot - KWK Marcel
- groszek - KWK Ziemowit
- eko-groszek - KWK Julian
- koks, proszek do spalania sadzy SADPAL

**Przy zakupie ponad 2 t opału
transport na terenie Zebrzydowic gratis!**

**ŚWIADCZYMY USŁUGI TRANSPORTOWE DLA ZLECENIODAWCÓW
INDYWIDUALNYCH - np. transport opału ze wskazanej kopalni -
Kamaz 13t (wywrotka), Avia 3,5 t (wywrotka)**

**PIASEK „SZCZAKOWA” do tynku wewnętrznego * PIASEK
„KOTLARNIA” do tynku zewnętrznego, POSPÓŁKA
„BUKÓW” * KAMIEŃ CZERWONY - różne granulaty
Prowadzimy sprzedaż żelaza, profili, gazów technicznych
Firma ŻAGIEL - OPAŁ NA RATY**

STATYSTYKA POLICYJNA 2003

W 2003 roku nasz Komisarjat realizował strategię zadań dla Policji na rok 2003 w zakresie poprawy poczucia bezpieczeństwa, zapobiegania i zwalczania przestępczości pospolitej oraz wzrostu zaufania społeczności lokalnej.



Cele te osiągnięto poprzez skuteczne obniżenie przestępczości. Wszczęto 299 postępowań przygotowawczych o przestępstwa popełnione w roku 2003. W roku poprzednim takich spraw było ogółem 347. Dzięki zaangażowaniu w służbie funkcjonariuszy Komisarjatu Policji w Zebrzydowicach odnotowano o 27 kradzieży i o 19 mniej kradzieży z włamaniem. Zarejestrowaliśmy tylko jedno zdarzenie rozboju na terenie gminy w Zebrzydowicach. Sprawca tego przestępstwa został zatrzymany. **Obniżył się również wskaźnik przestępstw przeciwko zdrowiu i życiu.**

W policyjnych księgach figurują tylko takie zdarzenia, które noszą charakter przestępstwa. W roku poprzednim było ich 20.

Mniej też było zdarzeń związanych ze zniszczeniem cudzej rzeczy. Przestępstw w tej kategorii stwierdzono 23 tj. o 6 mniej niż w roku poprzednim. **Wykrywalność ogólna kształtuje się na poziomie 60,9%. Jest to wynik o 13,3% wyższy od osiągniętego w roku poprzednim.** Niewątpliwie do sukcesów zaliczamy ograniczenie przestępczości związanej z kradzieżami linii napowietrznych, włamań do kociów z butlami gazowymi oraz zniszczeń wiat przystankowych, które były prawdziwą złą. Takie efekty między innymi osiągnięto dzięki działaniom organizacyjnym polegającym na zwiększeniu ilości służb policyjnych w dniach zagrożenia, patrolowanie miejsc szczególnie zagrożonych. **Zatrzymano łącznie 98 sprawców na gorącym uczynku przestępstwa i 23 osoby poszukiwane.** Ujawniliśmy i przesłuchaliśmy 10 nieletnich sprawców czynów karalnych.

Pozytywnie należy ocenić działalność Komisarjatu Policji w Zebrzydowicach w zapobieganiu przestępczości narkotykowej. Na podległym terenie nie odnotowano w 2003 r. faktów dystrybuowania środków odurzających. Poświęcamy należyłą uwagę temu zagadnieniu, gdyż przestępczość narkotykowa niesie za sobą duży ładunek niebezpieczeństwa. W tym aspekcie działań prewencyjnych organizowano lekcje pokazowe, pogadanki, spotkania z młodzieżą szkolną.

Stan bezpieczeństwa wyraża się również zagrożeniem przestępczością o największym ciężarze gatunkowym. Tego typu zdarzeń na terenie naszej Gminy nie odnotowano.

Rok 2003 to kolejny rok wzrostu liczby przestępstw drogowych w kategorii nietrzeźwych kierowców. Zarejestrowaliśmy 102 takie przypadki. W poprzednim roku było ich 52. Pomimo, iż kierowanie w stanie nietrzeźwym jest przestępstwem zagrożonym karą pozbawienia wolności do lat 2 oraz utratą uprawnień do kierowania pojazdami, przybywa na drogach potencjalnych sprawców tragedii. Apeluję w tym miejscu o rozsądek.

Na drogach publicznych stan porządku publicznego przedstawia się następująco:

	wypadki		zabici		ranni		kolizje	
Rok	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003
Ilość zdarzeń	16	11	0	2	18	12	36	46

Chociaż dopiero od marca 2004 r. w naszym Komisarjacie rozpocznie służbę dwóch nowoprzyjętych funkcjonariuszy, pozytywną rolę w zakresie poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego przy szkołach spełniają makiety policjantów.

W 2003 roku funkcjonariusze Komisarjatu Policji w Zebrzydowicach nałożyli 262 mandaty karne na łączną kwotę 16.860 zł do Sądu Rejonowego - Wydziału Grodzkiego w Cieszynie skierowano 90 wniosków o ukaranie. Załatwiono 418 interwencji domowych. O tym, iż nasza służba pozytywnie odbierana jest przez społeczność lokalną gminy świadczy fakt, iż w 2003 nie odnotowano żadnych potwierdzonych skarg na pracę policjantów tutejszego Komisarjatu.

Gmina Zebrzydowice należy do bezpieczniejszych gmin powiatu cieszyńskiego. Swój wkład w taki stan rzeczy wnoszą mieszkańcy oraz władze samorządowe.

W imieniu wszystkich policjantów KP w Zebrzydowicach pragnę podziękować wszystkim mieszkańcom oraz władzom gminy za zaangażowanie w poprawę stanu bezpieczeństwa, wsparcie finansowe i doposażenie tutejszego Komisarjatu. Bez tej pomocy trudno było by osiągnąć takie wyniki.

Komendant KP w Zebrzydowicach, podkomisarz Robert Kamiński

Koncesja dla Karbonii

Jak już wcześniej informowaliśmy, w związku z udzieleniem koncesji Spółce KARBONIA PL w Kaczycach na rozpoznawanie złoża węgla kamiennego w obszarze „Morcinek 1” położonym na terenie gmin Zebrzydowice i Hażlach, w listopadzie ubiegłego roku Wójt Gminy Zebrzydowice wystąpił z wnioskiem do Ministra Środowiska o ponowne rozpatrzenie sprawy udzielenia koncesji. **Minister Środowiska odmawiając gminie prawa strony w postępowaniu, umorzył je, wydając w grudniu 2003 r. w tej sprawie stosowną decyzję, na którą służy skarga do Sądu Administracyjnego.** Gmina skorzysta z przysługującego trybu administracyjnego i złoży stosowną skargę.

O dalszym przebiegu sprawy będziemy informować Czytelników na bieżąco.

Korzystny wyrok

Po prawie 7 latach Naczelny Sąd Administracyjny rozstrzygnął spór jaki powstał pomiędzy Jastrzębską Spółką Węglową, a Gminą Zebrzydowice, który dotyczył zwrotu podatku od budowlanych podziemnych za 1994 r. wpłaconego do kasy gminy przez JSW S.A. W swym orzeczeniu z 1.9.2003 NSA oddalił wniosek spółki o zwrot podatku w wysokości ponad 4 mln złotych. Ten korzystny dla naszego samorządu wyrok oznacza, że po stronie Jastrzębskiej Spółki Węglowej S.A. nie ma nadpłaty w podatku.

NOWY USTRÓJ SĄDOWNICTWA ADMINISTRACYJNEGO

Reforma sądownictwa administracyjnego, która weszła w życie w początkiem tego roku wprowadziła jego dwuinstancyjność.

Tak więc decyzja administracyjna z której stroną jest niezadowolona będzie nadal rozpatrywana na podstawie odwołania w tzw. II instancji administracyjnej (Samorządowe Kolegium Odwoławcze, Wojewoda). Po wyczerpaniu tego toku sprawę będzie można zaskarżyć do wojewódzkiego sądu administracyjnego. Z kolei w przypadku niezadowolenia z rozstrzygnięcia w tej instancji będzie można zwrócić się do Naczelnego Sądu Administracyjnego, który będzie już orzekał w sposób ostateczny.

MARZEC - WYBORY UZUPEŁNIAJĄCE

W związku ze złożeniem mandatu radnego przez p. Mariusza Szopę w marcu br. odbędą się w Zebrzydowicach Dolnych wybory uzupełniające do Rady Gminy. Jak wynika z kalendarza wyborczego kandydatów na radnych, po powołaniu Gminnej Komisji Wyborczej, będzie można zgłaszać do 27 lutego 2004 (do godz. 24.00). Natomiast Obwodowa Komisja Wyborcza będzie powołana do 7 marca br. Poniżej publikujemy wyciąg z Zarządzenia wydanego w tej sprawie przez Wojewodę Śląskiego.

Zarządzenie nr 5/04 Wojewody Śląskiego z 12 stycznia 2004 r. w sprawie przeprowadzenia wyborów uzupełniających do Rady Gminy Zebrzydowice w okręgu wyborczym nr 5
(...) zarządza się, co następuje:

§ 1. W związku z wygaśnięciem mandatu radnego przeprowadzone zostaną wybory uzupełniające do Rady Gminy Zebrzydowice w czteromandatowym okręgu wyborczym nr 5.

§ 2. W okręgu, o którym mowa w § 1, wybierany będzie 1 radny.

§ 3. Wybory przeprowadzone zostaną w dniu 28 marca 2004 r. (...)

Tekst zarządzenia wraz z załącznikami dostępny w Urzędzie Gminy.



USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel, Erhard Pelucha i Michał Pelucha
43-400 Cieszyń, ul. Sienkiewicza 9
tel. 33 852 29 07, 0603 366 534

Przyjmowanie zleceń: Cieszyń w godz. 7.00 - 20.00

Biuro Przyjęć
Urząd Gminy Zebrzydowice
tel. (032) 469 33 07
wtorek i piątek
od 9.00-13.00

Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



GEOMAT - LOKUS PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE

mgr inż. Marian Matusiak
Bielsko-Biała, ul. Aleksandrowicka 38A
tel./fax (033) 815 74 61

PRZYJMOWANIE STRON (ZLECEŃ)
W SALI SESYJNEJ

URZĘDU GMINY W ZEBRZYDOWICACH
W KAŻDY PONIEDZIAŁEK OD 9.00 - 14.00

✧ USŁUGI GEODEZYJNE

- Podziały nieruchomości
- Rozgraniczenia
- Tyczenia budynków
- Pomiary inwentaryzacyjne ciągów i przyłączy:
- gazu
- wody
- kabli eNN
- kanalizacji.
- Aktualizacja map do celów projektowych
- Pomiary sytuacyjno-wysokościowe



SKLEP - KOMIS - LOMBARD
JASTRZĘBIE, UL. WARMIŃSKA 2B
(A. BOŻKA, NAD BIEDRONKĄ)
TEL. 471 09 68, 605 144 210

- ZESTAWY KINA DOMOWEGO
- ZESTAWY GŁOŚNIKOWE
- CAR HI-FI
- TELEWIZORY, MINIWIEŻE
- TELEFONY KOMÓRKOWE



W rozliczeniu przyjmujemy sprzęt używany - możliwość zamiany
U nas kupując na raty płacisz tylko za towar
Zakupy na telefon, przywóz - formalności u klienta



ZAKŁAD USŁUG ELEKTRYCZNYCH
Antoni Tomala Jastrzębie Zdrój, ul. Żytnia 4a
tel. / fax. 471 07 66, kom. 0 604 110 073

Firma oferuje usługi w zakresie projektowania, nadzorowania i kierowania pracami elektrycznymi: kosztorysowanie, wykonawstwo sieci i instalacji, pomiary eksploatacyjne i inwestycyjne, naprawa i konserwacja sprzętu AGD.

Ponadto oferujemy usługi: roboty wysokościowe podnośnikiem RUTHMANN (zwyczajna samochodowa do 13 m) oraz wykonywanie wszelkiego rodzaju wykopów koparko-ładowarką SOLAR 035.

Zamówienia należy kierować pod adres i numery telefonów jak wyżej.
Ceny wynajmu i usług do uzgodnienia w siedzibie firmy.

Firma przyjmie pracowników młodocianych
celem pobierania praktycznej nauki zawodu - elektryk.



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice

OGŁOSZENIA
0 501 275 589

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987

Tel. (032) 4694 906
0502 558 649

Zakład oferuje swoje usługi w zakresie:

- Robót dekarsko-blacharskich - pełny zakres
- Remontów kominów, ogniomurów
- Malowania antykorozyjnego dachów, okna dachowe
- Podłączenia spustów do kanalizacji, montaż systemów rynnowych
- Ocieplenie budynków, malowanie elewacji
- WKŁADY KOMINOWE Z BLACHY NIERDZEWNEJ
- Wyroby z azbestu - uprawnienia

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

SAPARD - inwestycje komunalne

• Gmina Zebrzydowice złożyła wniosek o pomoc finansową w ramach Programu SAPARD - Działanie 4 dla zadania pn. *Rozbudowa publicznej infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej poprzez zagospodarowanie obiektów kultury i dziedzictwa narodowego tj. Kompleksu Zamkowego w Kończycach Małych i Zespołu Pałacowego w Zebrzydowicach.*

W Zebrzydowicach prace będą obejmować: wykonanie z kostki brukowej placów i chodników Kompleksu Pałacowego i muszli koncertowej wraz z parkingiem na 10 miejsc postojowych; budowę elementów małej architektury: urządzeń rekreacyjno-sportowych, pomostu o konstrukcji drewnianej na stawie „Młynszczok” w Zebrzydowicach; wymianę lamp parkowych wraz z zamontowaniem dodatkowych reflektorów służących do iluminacji bryły Pałacu. Natomiast w Kończycach Małych wykonany zostanie z kostki brukowej parking w obrębie Kompleksu Zamkowego oraz iluminacja bryły Zamku. Umieszczone zostaną także stosowne tablice informacyjne. **Termin realizacji przewiduje się na czerwiec-wrzesień 2004 r.** Całkowity koszt zadania wyniesie 260.000 zł, z czego 50% refundowane będzie ze środków Programu SAPARD. Zadanie to zostało wstępnie pozytywnie zweryfikowane przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

• Został również złożony wniosek o udzielenie dotacji w ramach „Funduszu na Rzecz Rozwoju Infrastruktury Lokalnej skierowanej na rozwój przedsiębiorczości” dla zadania pn. „**Stworzenie zaplecza dla koncentracji usług publicznych związanych z rozwojem przedsiębiorczości poprzez modernizację funkcji budynku Urzędu Gminy**”. Modernizacja budynku ma na celu koncentrację usług publicznych i zwiększenie ich dostępności dla mieszkańców.

Zmiana konstrukcji dachu i uzyskanie tym samym użytkowego poddasza pozwoli przeznaczyć w poziomie parteru powierzchnię na lokalizację firm sektora usług nastawionych przede wszystkim na obsługę lokalnych przedsiębiorców oraz ludności. W efekcie przeprowadzonych zmian zostaną także stworzone warunki do samodzielnego korzystania z wszelkich usług dostępnych w obiekcie osobom niepełnosprawnym. **Realizację powyższego przedsięwzięcia przewiduje się na lata 2004-2007.** Planowana do pozyskania dotacja to 40% wartości całego zadania.

Więści z Euroregionu NOWE PRZEJŚCIA TURYSTYCZNE

Grupa robocza ds. transportu i przekraczania granicy działająca w ramach Polsko-Czeskiej Międzyrządowej Komisji ds. Współpracy Transgranicznej postanowiła o utworzeniu nowych przejść turystycznych na terenie gminy Zebrzydowice. **Jak dowiedzieli się nieoficjalnie redakcja nowe przejścia Kaczyce Dolne - Karvina Raj I i Kaczyce Górne - Karvina Raj II (rozszerzenie przejścia małego ruchu granicznego o ruch turystyczny) zaczną funkcjonować przed 1 maja 2004 r.** Przekraczanie granicy na tych przejściach będzie możliwe w turystycznym ruchu pieszym, rowerowym i dla niepełnosprawnych, a także najprawdopodobniej będzie je można przekazywać na tzw. „jednośladowach” - motorowerach, skuterach (ale nie na motocyklach). Przejścia te, jak dowiedzieliśmy się, mają być czynne w tzw. porze dziennej.

Dziękujemy za życzenia...

*Składamy serdeczne podziękowania
Wszystkim Instytucjom i Osobom Prywatnym
za przesłane na nasze ręce
życzenia Bożonarodzeniowe i noworoczne*

Wójt Gminy
Andrzej Kondziółka

Przewodniczący Rady Gminy
Kazimierz Grygierek

Z PRAC RADY GMINY SZCZEGÓLNA SESJA

30 grudnia 2003 roku odbyła się ostatnia w 2003 roku Sesja Rady Gminy Zebrzydowice. Była to sesja szczególna i to nie tylko przez ważność podejmowanych spraw, lecz w głównej mierze ze względu na obecność szczególnych ludzi, którzy swoją pracą przyczyniają się do podtrzymywania tradycji i pielęgnowania kultury naszego regionu.

• Rada Gminy Zebrzydowice postanowiła wyróżnić najbardziej zasłużonych działaczy kultury. Uhonorowane zostały następujące osoby: **Maria Legomska** - za działalność związaną z prowadzeniem zespołu dziecięcego „Kaczok” z Kaczyc, **Eugenia Sznapka** - za działalność w Kole Gospodyń Wiejskich w Kaczycach, **Grażyna Malirz** - za długoletnią pracę w bibliotece w Kończycach Małych, a także w zespole „Małokończanie”, **Tadeusz Wojacki** - za promowanie naszej kultury w regionie i **Andrzej Szczyrba** za prowadzenie zespołu „Nadolzianie” (wyróżnienie odebrał podczas Finału WOŚP w Kaczycach). Wszystkie obecne osoby zostały uhonorowane dyplomami wręczonymi przez wójta gminy a także otrzymały kwiaty i upominki.



• Kolejnym punktem obrad było pożegnanie, w związku z przejściem na emeryturę, wieloletniego pracownika Urzędu Gminy w Zebrzydowicach - Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Pani Anieli Jac-

kowskiej. Dyplom zawierający podziękowania za współpracę oraz kwiaty wręczył Wójt Gminy.

• Na sesji podjęto także uchwałę potwierdzającą wygaśnięcie, na skutek zrzeczenia się, mandatu radnego Pana Mariusza Szopy. Rezygnacja spowodowana jest wynajmem części gastronomiczno-hotelarskiej w Zamku w Kończycach Małych, przez Firmę



AN-MAR, której p. Szopa jest współwłaścicielem (prawo nie pozwala na prowadzenie działalności gospodarczej z wykorzystaniem majątku gminnego przez radnych, o czym mogliśmy się już przekonać w przypadku Pani Grażyny Charzewskiej, która także musiała zrezygnować z mandatu). **Podziękowania za pracę w Radzie złożyli ustępującemu radnemu Przewodniczący Rady Gminy i Wójt.**

INFORMACJA O WYBORACH UZUPEŁNIAJĄCYCH - STR. 3

NOWO OTWARTA SAMOCHODOWA MYJNIA RĘCZNA



ZEBRZYDOWICE, ul. Kochanowskiego 46

Oferuje:

- profesjonalne usługi mycia samochodów urządzeniami firmy Karcher,
- pranie tapicerki oraz dywanów w domu klienta,
- atrakcyjne ceny usług /mycie już od 9zł/
- wysoką jakość świadczonych usług,
- wystawiamy faktury VAT dla firm,

zapraszamy:

poniedziałek-piątek 9-17
sobota 8-16

Nowootwarte Studio Kosmetyczne

ul. Kochanowskiego 44

Fryzjer (obok szkoły), tel. kom. 504 069 010



***henna, regulacja, manicure, pedicure,
czyszczenie twarzy, makijaż, depilacja,
przekłuwanie uszu, zabiegi na twarz, tipsy
oraz inne usługi w promocyjnych cenach***

**Zapraszamy w godz. wtorek-piątek 10.00-16.00
sobota 8.00-13.00 - godziny usługi do ustalenia**

BADURA BOGDAN

**Kończyce Małe
Jagiellońska 4
tel. (032) 4693 532**

Komputerowe obliczanie konstrukcji
schodów drewnianych



Schody drewniane
Balustrady
Renowacja parkietów
Cyklinowanie
Listwy przypodłogowe

Z nami sięgasz wyżej

Skorzystaj z promocji w Idei MIERZ WYŻEJ. Śmiało możesz pozwolić sobie na wyższą taryfę, bo teraz kupujesz wyższy plan taryfowy w cenie niższego.



**AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL IDEA
ZEBRZYDOWICE, ul. J. Kochanowskiego 14
czynne 9.00 - 17.00, sob. 9.00-14.00
tel. 032/4694 943, 501 646 563**

	NID 16	NID 38	NID 60	NID 90	NID 120	NID 240
plan taryfowy	NID 16	NID 38	NID 60	NID 90	NID 120	NID 240
koszt abonamentu miesięczny (z VAT)	15,60	30,120	60,240	90,360	120,480	240,960
cenę za minutę po wyłączeniu pakietu (bez VAT)	1,65/0,01	1,65/0,01	1,15/0,01	0,90/0,01	0,80/0,01	0,75/0,01
przebieg na rok abonamentu	—	29,99	39,99	71,99	89,99	114,99
koszt opłat za usługi dodatkowe (z VAT)	25,00/0,01	38,00/0,01	71,00/0,01	88,00/0,01	114,00/0,01	138,00/0,01

Wybierz nowoczesny telefon z oferty Idei i Mierz Wyżej!



Samsung S55
1 zł
1,22 zł z VAT

- Kamera
- GPRS
- Polifonia
- Wygaszac
- MMS
- Kolorowy wyświetlacz



Motorola E365
1 zł
1,22 zł z VAT

- WAP
- Polifonia
- GPRS 4 + 1
- IRIS
- Kolorowy ekran



Nokia 3100
1 zł
1,22 zł z VAT

- MMS i GPRS
- Kolorowy ekran
- Polifonia
- Wbudowany tryb głośnomówiący



Nokia 3510i
1 zł
1,22 zł z VAT

- MMS i
- WAP przez GPRS
- J204
- Polifonia



Motorola C200
1 zł
1,22 zł z VAT

- MMS i gprs
- Możliwość
- Zegar i alarm
- Dwa wtyki słuchawek



Sagem XS6
1 zł
1,22 zł z VAT

- Wtyk słuchawki
- MMS i GPRS
- Zegar i budzik
- Kolorowy ekran
- Polifonia



Samsung C100
1 zł
1,22 zł z VAT

- Kolorowy ekran
- Polifonia
- GPRS i polifonia
- Wtyk słuchawki
- Książka adresowa na 500 numerów



Siemens C60
1 zł
1,22 zł z VAT

- GPRS
- WAP i MMS
- Kolorowy i budzik
- Kolorowy wyświetlacz

Cena promocyjna telefonów w planach taryfowych NID 90-240

Zbiórka surowców wtórnych

Urząd Gminy Zebrzydowice informuje, że zostanie przeprowadzona zbiórka papieru, plastiku i szkła w systemie workowym:

- **26 stycznia 2004 r.** (poniedziałek) w Markłowicach Górnych i Zebrzydowicach Górnych;

- **28 stycznia 2004 r.** (środa) w Zebrzydowicach Dolnych;

- **30 stycznia 2004 r.** (piątek) w Kończycach Małych i Kaczycach.

Worki należy zabezpieczyć (zawiązać) i wystawić przed posesję w dniu poprzedzającym zbiórkę.

Wyniki zbiórki surowców wtórnych w 2002

DOBRA LOKATA

Prowadzony od kilku lat w gminie program segregacji surowców wtórnych w systemie workowym oraz odbioru tzw. odpadów wielkogabarytowych przynosi coraz lepsze rezultaty.

W 2002 roku zebraliśmy 120 ton, w tym: trzy tony papieru, 40 ton szkła, 17 ton tworzyw sztucznych oraz 60 ton „wielkogabarytów”. Daje nam to 4 miejsce wśród gmin naszego powiatu (powiat tworzy 12 gmin). Dla porównania podobne działania prowadzone w innych gminach przyniosły następujące wyniki: Skoczów - 369 ton, Ustroń - 299 ton, Wisła - 136 ton, Istebna - 7 ton, Goleszów - 18 ton, Dębowiec - 13 ton, Chybie - 89 ton, Brenna - 48 ton, Cieszyn - 199 ton.

Dziękujemy wszystkim mieszkańcom za udział w akcji!

STAROSTA CIESZYŃSKI INFORMUJE POBÓR 2004

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministrów Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Obrony Narodowej z 23 października 2003 r., od 2 lutego do 23 kwietnia 2004 r. przeprowadzony zostanie pobór mężczyzn urodzonych w roku 1985. Obowiązkowi stawienia się przed komisją podlegają także mężczyźni urodzeni w latach 1980-1984, którzy dotąd nie stawili się do poboru. Do poboru wzywa się również kobiety urodzone w latach 1980-1986, które w roku szkolnym 2003/2004 kończą naukę w średnich, pomaturalnych lub policealnych szkołach medycznych.

Siedzibą Powiatowej Komisji Poborowej i Powiatowej Komisji Lekarskiej będzie budynek Starostwa Powiatowego w Cieszynie, ul. Bobrecka 29, II piętro. Poborowi z Gmin Zebrzydowice będą stawiali do poboru od 31.03-2.04.2004 r.

ZMIANY W ADMINISTRACJI

Z dniem 1 stycznia 2004 r. przestają obowiązywać porozumienia w sprawie prowadzenia przez gminy powiatu cieszyńskiego następujących zadań:

- z ustawy prawo budowlane - w zakresie budownictwa jednorodzinnego, zagrodowego, budynków gospodarczych, garaży, ogrodzeń i nieuciążliwych kiosków usługowo handlowych,

- z ustawy prawo geodezyjne i kartograficzne - prowadzenie ewidencji gruntów i budynków, udzielanie informacji, wydawanie wypisów i wrysów,

- z ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych - prowadzenie spraw z zakresu rekultywacji gruntów, wyłączanie gruntów z produkcji rolnej,

- w zakresie spraw obywatelskich - wydawanie decyzji w sprawie zmian imion i nazwisk.

Zadania te dla wszystkich miast i gmin prowadzone będą przez Starostwo Powiatowe w Cieszynie.

Rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego,
Iwona Marczyk-Klepczyńska

ORGANIZACJE POZARZĄDOWE

ORGANIZACJA ZAJĘĆ SPORTOWYCH - KONKURS

Na podstawie art. 5 i art. 11-18 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873) oraz uchwały Rady Gminy Zebrzydowice Nr XIII/155/03 z dnia 11 grudnia 2003 r. w sprawie: programu współpracy na rok 2004 z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami w rozumieniu przepisów ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

Wójt Gminy Zebrzydowice ogłasza otwarty konkurs na następujące zadania:

1. Prowadzenie dla dzieci i młodzieży z gminy Zebrzydowice zajęć sportowo-szkoleniowych.

2. Organizacja na obiektach sportowych gminy Zebrzydowice imprez, zawodów i rozgrywek sportowych z udziałem mieszkańców.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej www.zebrzydowice.pl, www.bip.zebrzydowice.pl oraz w referacie organizacyjnym Urzędu Gminy pokój nr 32, tel. 4693 307 w. 132 w godz. od 7.30 do 15.30.

Wójt Gminy

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

Wójt Gminy informuje, że posiada do zbycia po przystępnych cenach własnościowe prawo do lokali mieszkalnych mieszczących się w Kaczycach przy ul. Morcinka 17a, a to: lokalu mieszkalnego typu M-1 Nr 17A/11 o powierzchni ogólnej 16,13 m², w tym powierzchni użytkowej lokalu 16,13 m²; lokalu mieszkalnego typu M-2 Nr 17 A/406 o powierzchni ogólnej 34,05 m², w tym powierzchni użytkowej lokalu 31,44 m² oraz piwnicy 2,61 m².

Bliższych informacji udziela Referat Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego Urzędu Gminy Zebrzydowice, nr tel. 469 33 07 w. 122.

WYNAJEM LOKALU

Wójt Gminy informuje, że posiada do wynajęcia lokal mieszczący się w budynku przedszkola w Kończycach Małych przy ul. Jagiellońskiej 22 o powierzchni użytkowej 36 m² (składający się z przedsionka, dwóch pokoi i łazienki), lokal można wykorzystać na działalność gospodarczą ze wskazaniem na gabinet lekarski (np. logopedyczny).

Bliższych informacji udziela Referat Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego Urzędu Gminy Zebrzydowice, pok. 41.

Zakład Elektro-Instalacyjny



LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a,

tel. (032) 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- montaż, naprawa instalacji elektrycznych oraz przyłączy
- montaż instalacji domofonowych i odgromowych
- pomiary elektryczne
- pomiary natężenia oświetlenia



NAJBARDZIEJ NIEZAWODNA MARKA SAMOCHODU

TOYOTA YARIS - 35.900 (produkcja - 2004)

TOYOTA COROLLA - 48.000

TOYOTA AVENSIS - 70.100

W SPRZEDAŻY LAND CRUISER 120



AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK

44-203 Rybnik, ul. Prosta 100

tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66

Stacja kontroli pojazdów wszystkich marek od 3,5 t, wysokość 4 m
oraz pojazdów zasilanych gazem i motocykli

**AUTO-TEST
A. KOPIEC**



Zebrzydowice
ul. Słowackiego 59
tel. 46-93-405



- GEOMETRIA KÓŁ
- REGULACJA ŚWIETEL
- SERWIS OGUMIENIA
- WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON:
- OPONY NOWE I BIEŻNIKOWANE
- OBRĘCZE KÓŁ NOWE

SERWIS ROWEROWY



- CZĘŚCI ZAMIENNE
- NAPRAWY



JANUSZ KONSEK, EWA KONSEK PPHU „KONSEK” SP.J.
PRODUCENT OKIEN I DRZWI

Dlatego wybrałem
sprawdzone okna



NOWOŚĆ!
PROFIL
PIĘCIOKOMOROWY



SYSTEMY
OKIENNE

ŻORY

tel./fax 434 21 64



RYBNIK

tel./fax 422 49 92

JASTRZĘBIE ZDRÓJ

tel./fax 473 75 43

SOSNOWIEC

tel./fax 266 65 18

WODZISŁAW ŚLĄSKI

tel./fax 455 28 59

RACIBÓRZ

tel./fax 415 22 48

PSZCZYNA

tel./fax 212 86 48

GLIWICE

tel./fax 238 90 22

**SATYSFAKCJA, KTÓREJ
NIE DA CI KONKURENCJA**

Pro-Admini

- usługi projektowe
- budynki mieszkalne, adaptacje,
- rozbudowy, modernizacje, przyłącza/
- kosztorysowanie, nadzór budowlany
- licencjonowane zarządzanie
- nieruchomościami dla wspólnot
- mieszkaniowych
- usługi kserograficzne

- * *zapewniamy fachowość*
- * *konkurencyjne ceny*

Zebrzydowice, ul. Dworcowa 11
(przy dworcu PKP)
tel. (032) 4780379
e-mail : pro-admini@go2.pl

Jalum - Janusz Mokry

Ubezpieczenia:

domów, firm, na życie, OC rolne, Zielona Karta i inne;
OC samochodów według pojemności silnika cm³:

do 900	od 144,00 zł
od 901-1250	od 202,00 zł
od 1251-1500	od 284,00 zł
od 1501-2200	od 389,00 zł
pow. 2200	od 420,00 zł

przy niższej 60% za bezszkodową jazdę
Pakiety AC, OC, NW od 4% wartości samochodu.

Zapraszamy do naszych biur:

Zebrzydowice Cieszyn
ul. Janusza 6 (budynek Gminy) ul. Hajduka 17
tel. 469 34 87 tel. 858 21 71

Kom. 0-502 092 691

POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE

INFORMACJE O AWARIACH SIECI: OD 8.00-14.00 POD NR TEL. 469 20
31, A POZA TYMI GODZINAMI POD TEL. 469 35 22 - PPUH „Arkom”

bielmot

SPUM, Cieszyn, ul. Filasiewicza 2
tel. (033) 8522 605

Zakład czynny: od 7.00 do 20.00, w soboty od 7.00 do 14.00

PRZEGLĄDY TECHNICZNE
samochodów osob. i dostawczych do 3,5 t

Sklep - części zamienne: Fiat 126, 125, Polonez, Nysa, Żuk, Lublin

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki

Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy



Kończyce Małe
ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05
tel. kom. 0501 520 144

PIT-y w Urzędzie Gminy

W miesiącu kwietniu tego roku Urząd Skarbowy w Cieszynie uruchomi w Urzędzie Gminy stanowisko przyjmowania zeznań podatkowych. Będzie ono czynne w poniedziałki w godzinach pracy urzędu, tj. od 7.30 - 15.30. Druki rozliczeń (zeznań podatkowych) będą mogli mieszkańcy otrzymać również w Urzędzie Gminy od połowy lutego br. - tradycyjnie będą wyłożone obok biura ewidencji ludności na I piętrze.

AKCJA ZIMA 2003-2004

Odsnieżaniem dróg gminnych i posypywaniem gołoledzi zajmuje się wyłoniony w drodze przetargu SKR Kończyce Małe. Odpowiedzialnym za sprawne prowadzenie jest Inspektor UG Bronisław Piekarczyk (tel. 468 33 07 w. 131 w godzinach pracy Urzędu). Całodobowy dyżur pełni SKR Kończyce Małe, tel. 4693 567. Odsnieżanie dróg rozpoczynamy kiedy warstwa śniegu wynosi powyżej 10 cm, a posypywaniem objęte są wzniesienia, ostre zakręty, skrzyżowania. Drogi powiatowe i drogę wojewódzką utrzymuje w zimie Powiatowy Zarząd Dróg Publicznych - Oddział Drogowy Cieszyn, tel. (033) 852 58 74.

INFORMACJE PZW

• Wędkowanie na stawie „Młyńszczok” w Zebrzydowicach jest możliwe dzięki umowie zawartej z Gminą Zebrzydowice. W dniu 8 stycznia 2004 r. Wójt Gminy podpisał z Zarządem Koła umowę na dalszą dzierżawę stawu do 2010 roku. Wszyscy wędkujący na stawie „Młyńszczok” są zobowiązani do zapoznania się z warunkami dzierżawy (są one wywieszone w naszej gablotce w Zamku w Zebrzydowicach) i ich przestrzegania.

• Podajemy terminy prolongaty kart wędkarskich na 2004 rok: 1 luty, 7 marzec, 4 kwiecień od 7-8.30 (przed zebraniami Zarządu) oraz 15 luty, 21 marzec, 18 kwiecień od 8.00-12.00 - Zamek w Zebrzydowicach.

• Informujemy również, że Uchwałą ZG PZW podniesione zostało wpisowe do PZW i wynosi aktualnie 25 zł od osoby i 12 zł od członka uczestnika (do 16 lat). Wysokość opłat wędkarskich na 2004 rok, okręgowe, na stawy i inne są wywieszone w naszej gablotce w Zamku w Zebrzydowicach.

Sekretarz Koła, Władysław Żyłka

Pomóżmy innym - wspólna akcja

Gminny Środek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach składa serdeczne podziękowania wszystkim ofiarodawcom za dary pieniężne, rzeczowe i artykuły spożywcze przeznaczone dla rodzin najuboższych naszej gminy złożone w ramach świątecznej akcji pomocy potrzebującym. Podziękowania kierujemy również do właścicieli personelu placówek handlowych, a w szczególności: F.H. „AN-MAR”, F.H. „ROLEX”, „JANTAR”, Sklep Spożywczy - J. Damasiewicz, Z. Zajac, Sklep Spożywczy - P. Woliński, Pawilon Handlowy - J. Grzybek, Sklep Spożywczy - U. Orzulik, Sklep Spożywczy - I. Gremlik, GS „SCH” Zebrzydowice, Sklep Spożywczy - I. Gorgol, Sklep Spożywczy - P. Handzel. Podziękowanie kierujemy również do p. Zbigniewa Stańczyka - właściciela FHU STAŃCZYK za współpracę z ośrodkiem i sprawne coroczne zaopatrzenie naszych podopiecznych w opał na zimę.

Jak już pisaliśmy, ośrodek posiada wyodrębnione konto w BS Jastrzębie Zdrój o nr 218470000200100304760003. Ze środków, które wpłynęły na to konto w m-cu grudniu ub. zakupiono żywność dla rodziny, która znalazła się w wyjątkowo trudnej sytuacji życiowej.

Jeszcze raz wszystkim darczyńcom składam gorące podziękowanie za okazane serce, dobroć i niesienie pomocy potrzebującym, jednocześnie życząc dużo zdrowia w Nowym Roku.

Kierownik GOPS-u, Anna Szeliga

BADANIE ZWIERZĄT RZEŹNYCH I MIĘSA

ZARZĄDZENIE NR 13/03

POWIATOWEGO LEKARZA WETERYNARII

W CIESZYNIE Z DNIA 2 GRUDNIA 2003 R.

W SPRAWIE TERENOWYCH OBWODOWYCH BADAŃ ZWIERZĄT RZEŹNYCH I MIĘSA ORAZ OBWODÓW DLA POSZCZEGÓLNYCH RZEŹNI

Na podstawie art. 36 ust. 1 pkt. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 1997 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt, badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz o Inspekcji Weterynaryjnej zarządza się, co następuje:

§ 1

Na podstawie art. 26 ust. 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 1997 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt, badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz o Inspekcji Weterynaryjnej ustala się, granice i zasięg obwodów badania zwierząt rzeźnych i mięsa oraz wyznacza się lekarzy weterynarii uprawnionych do przeprowadzania takich badań. (...)

§ 3

Badanie zwierząt rzeźnych i mięsa w poszczególnych obwodach wykonują lekarze weterynarii wyznaczeni decyzją administracyjną Powiatowego Lekarza Weterynarii w Cieszynie po zawarciu z nim umowy określającej w szczególności sposób, zakres i miejsce wykonywania tych czynności, wysokość wynagrodzenia za ich wykonanie oraz termin płatności.

§ 4

Zmiany zasięgu lub obsady poszczególnych obwodów badania zwierząt rzeźnych i mięsa wymagają pisemnej zmiany treści załączników do niniejszego Zarządzenia. (...)

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania z mocą obowiązującą od dnia 1.01.2004 r.

TERENOWY OBWÓD BADANIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH I MIĘSA - GMINA ZEBRZYDOWICE

Obwód obejmuje: Zebrzydowice, Kaczyce, Kończyce Małe, Markłowice Górne.

Wyznaczony lekarz: lek. wet. Jarosław Żambo 43-410 Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 37 tel. (032) 4693 459, 602 253 202. Zastępca: lek. wet. Paweł Faruga, 43-246 Strumień, ul. Letnia 1, tel. 857 01 75, 604 963 640

*Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie
lek. wet. Bogusław Kubica*

UWAGA ROLNICY!

OBOWIAZKOWE UBEZPIECZENIA  **Przypominamy rolnikom, że 30 stycznia mija termin dokonania obowiązkowego ubezpieczenia OC.**

Ile gospodarstw?

Jak wynika z prowadzonej przez Urząd Gminy ewidencji podatkowej na naszym terenie znajduje się 712 gospodarstw o powierzchni pow. 1 ha.

Najwięcej znajduje się ich w Kończycach Małych - 240, natomiast w pozostałych miejscowościach odpowiednio: w Kaczycach - 152, Markłowicach Górnych - 102, a w Zebrzydowicach - 218.

DAR SERCA - Państwo Wolińscy już drugi rok z rzędu obdarowują słodyczami dzieci z kaczyckiego osiedla podczas Świąt Bożego Narodzenia. W tym roku trzydziścioro dzieci i dwie starsze panie otrzymały paczki wraz z świątecznymi życzeniami. Dziękujemy!

Leokadia Jędrzejewska



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIERNICZYCH "GEOPLAN" - Cieszyn

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1
tel. (0-33) 852-14-11

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 13.00
W SALI SESYJNEJ URZĘDU GMINY**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

F. H. KRYSBUD



**SKŁAD OPAŁU
I ZAOPATRZENIA
ROLNICTWA
Kaczyce Dworzec PKP**

OPAŁ JESZCZE W STARYCH CENACH!

- muł KWK Szczygłowiec
- węgiel groszek, orzech KWK Ziemowit
- flot KWK Marcel

MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU

UWAGA MIESZKAŃCY!

**Ciągła sprzedaż pasz i koncentratów
- pełny asortyment**

- WITAMINY DLA ZWIERZĄT
- OTRĘBY PSZENNE
- ZBOŻA PASZOWE, KUKURYDZA

PEŁNY ASORTYMENT NAWOZÓW I ART. OGRODNICZYCH

MATERIAŁY BUDOWLANE

ZAPRASZAMY

od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00
i w soboty od 8.00-13.00
tel. (033) 856 93 16



SERWIS OGUMIENIA

Wanda Kopiec
Zebrzydowice, ul. Goździkowa 1 (obok CPN)
tel. 032 469 34 45, kom. 0505 545 911

**PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA
NA NOWE OPONY Z IMPORTU**

- Opony nowe - bieżnikowane - używane do samochodów osobowych i dostawczych,
- Obręcze kół - felgi: nowe, używane pełnowartościowe do samochodów osobowych i dostawczych,
- Naprawa ogumienia, komputerowe wyważanie kół

ZAPRASZAMY

Firma Komputerowa

"KRYSKOMP"



**Naszym głównym elementem sprzedaży są
Zestawy Komputerowe**

Wykonujemy:

- Dowlone konfiguracje zestawów dla firm i do domu,
- Konserwacje komputerów, sieci komputerowych,
- Kompleksowe modernizacje komputerów,
- Profesjonalny serwis komputerowy,
- Gwarancja od 12 do 36 miesięcy,

**Nie mamy nic do ukrycia -
NIE PLOMBUJEMY KOMPUTERÓW !!!**

Inż. Leszek Kryszka, 43 - 417 Kaczyce, ul. Ogrodnicza 1 tel. 0 603 850 134

Zestawy Komputerowe
od 1550 brutto
Monitor TUSONIC "17"
EV-700 kineskop FST
17" 1024x768
15.5" 1024x768
15.5" 1024x768



PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax (032) 47 30 420
0604 114 364 (po godz. 15.00)

oferuje kompleksowe usługi w zakresie:

- ➡ **PRAC ELEKTROINSTALACYJNYCH**
- ➡ **WYKONYWANIA INSTALACJI ODGROMOWYCH**
- ➡ **WYKONYWANIA ELEMENTÓW REKLAMOWYCH**
SZYLDY, DEKORACJE, TRANSPARENTY

Gwarantujemy szybkie, estetyczne i profesjonalne wykonawstwo w/w prac.

ZAPRASZAMY DO SKLEPU

**W PAWILONIE GS W ZEBRZYDOWICACH
POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:**

**Artykuły papiernicze, sportowe,
gospodarstwa domowego,
chemię gospodarczą, zabawki, kosmetyki.**

Przedstawicielstwa:

- * **Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, (032) 46 92 382**
- * **Jastrzębie Zdrój, ul. Węglowa 4, tel. (032) 7561 359**
- * **Żory, ul. Fabryczna 1, (032) 4352 760**

GDY ZAKŁADASZ FIRMĘ...

Osoba, która chce rozpocząć działalność gospodarczą, może oprócz wniosku rejestracyjnego złożyć w ewidencji działalności gospodarczej urzędu gminy wniosek o nadanie jej REGON oraz zgłoszenie identyfikacyjne w zakresie NIP, a jeśli ma już NIP - zgłoszenie aktualizacyjne.

Uproszczenie procedur związanych z rejestracją i ich przyspieszenie dotyczy także dużych przedsiębiorców, którzy rejestrują się i nadal będą rejestrować w Krajowym Rejestrze Sądowym (KRS). Wszystkie te innowacje wprowadziła (od 1 stycznia 2004 r. ustawa z 14 listopada 2003 r. o zmianie ustawy - Prawo działalności gospodarczej oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. nr 217 poz. 2125); (dalej; nowela).

Wprowadzone do ustawy z 1999 r. - Prawo działalności gospodarczej przepisy o rejestracji - uchylili uchwałę Rady Gminy Zebrzydowice zwalniającą przedsiębiorców rozpoczynających pierwszy raz działalność gospodarczą od opłaty. Oznacza to, że do czasu wejścia w życie nowej uchwały zwalniającej z opłat osoby po raz pierwszy zakładające firmę i rozpoczynające działalność gosp. będzie trzeba uiścić opłatę w wysokości 100 zł. Na naradzie w dniu 7.01.2004 r. wójt skierował pod obrady rady gminy projekt uchwały, a rada 29 stycznia 2004 podejmie nową uchwałę. Wejdzie ona w życie po 14 dniach od ogłoszenia jej w dzienniku urzędowym województwa.

Na mocy znowelizowanych przepisów Gmina nadal będzie prowadziła ewidencję działalności gospodarczej jako zadanie zlecone z zakresu administracji rządowej. Ewidencja ta jest jawna, a dane osobowe w niej zawarte nie podlegają przepisom ustawy z 1997 r. o ochronie danych osobowych.

Wszystkich, którzy planują rozpoczęcie działalności gospodarczej informujemy, że zgłoszenie do ewidencji musi zawierać następujące dane: oznaczenie przedsiębiorcy oraz jego numer ewidencyjny PESEL, o ile taki posiada; określenie przedmiotu działalności gospodarczej zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD); wskazanie daty rozpoczęcia działalności; oznaczenie miejsca zamieszkania i adresu przedsiębiorcy, a jeżeli stale wykonuje działalność poza miejscem zamieszkania, również wskazanie tego miejsca i adresu zakładu głównego, oddziału lub innego miejsca, o którym mowa w art. 11 i ust. 1 (przedsiębiorca ma obowiązek zaznaczyć je na zewnątrz, słowem na budynku, furtce itd., wywiesić stosowną informację).

NOWOŚCI ☞ **Nowością jest wyraźne wymaganie podania PESEL oraz wpisanie przedmiotu działalności zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności PKD.** PKD, jest udostępniona na stronie internetowej www.stat.gov.pl oraz dostępna w formie papierowej w urzędzie gminy. Wybrany opis wykonywanej działalności musi odnosić się do 5-znakowego kodu PKD. Opis działalności wybrany z klasyfikacji PKD może być zbyt ogólny względem tego, który chciał być zadeklarować jako prowadzoną działalnością lub na odwrót - zbyt szczególny. W pierwszym przypadku, o czym możesz przekonać się zaglądając do części klasyfikacji PKD zwanej WYJAŚNIENIA, dla każdego kodu PKD wypisane są rodzaje działalności, które są nim objęte, a także te, które stanowią wyłączenia spod tego kodu.

OBOWIĄZEK UZUPEŁNIENIA ☞ **Jeśli istniejący wpis o działalności gospodarczej nie zawiera wszystkich wymienionych danych przedsiębiorca musi uzupełnić je do końca 2004 r.** Sankcją za niewywiązanie się z tego obowiązku będzie odmowa wydania przez gminę zaświadczenia o wpisie.

GINA POŚREDNIKIEM ☞ Gmina jako organ ewidencyjny pośredniczy w uzyskaniu przez przedsiębiorcę REGON (wpisu do krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej) oraz NIP (zgłoszenia identyfikacyjnego), a najczęściej aktualizacyjnego. Stosowne wnioski kandydata na przedsiębiorcę będą przesłane niezwłocznie, ale nie później niż w ciągu 3 dni od dnia dokonania wpisu do ewidencji, odpowiednio do urzędu statystycznego województwa, na terenie którego przedsiębiorca ma miejsce zamieszkania, a zgłoszenie identyfikacyjne (gdyby przedsiębiorca nie miał dotychczas NIP) lub aktualizacyjne do urzędu skarbowego. Wniosek dotyczy NIP gmina przesyła wraz z zaświadczeniem o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, numerem PESEL i innymi dokumentami dołączonymi przez przedsiębiorcę.

Termin wydania przez urząd statystyczny zaświadczenia o REGON został skrócony z dotychczasowych 14 do 7 dni.

Sam Przedsiębiorca musi jednak załatwić formalności w ZUS. Gmina nie wręczy go także w zgłoszeniu do Państwowej Inspekcji Pracy (jeśli zatrudni choć jednego pracownika), w załatwieniu formalności w Inspekcji Sanitarnej, a także założeniu rachunku bankowego.

ZMIANA MIEJSCA ZAMIESZKANIA PRZEDSIĘBIORCY ☞

Zmiana miejsca zamieszkania przedsiębiorcy podlega wpisowi przez organ ewidencyjny, który był właściwy przed zmianą. Po dokonaniu zmiany wpisu organ ewidencyjny dotychczas właściwy przesyła zaświadczenie o wpisie do organu właściwego i ze względu na nowe miejsce zamieszkania przedsiębiorcy. Właściwy organ ewidencyjny dokona z urzędu wpisy przedsiębiorcy do prowadzonej ewidencji działalności gospodarczej. W przypadku zmiany miejsca zamieszkania przedsiębiorcy, wpis do ewidencji działalności gospodarczej podlega wykreśleniu z ewidencji prowadzonej przez dotychczas właściwy organ ewidencyjny.

Wykorzystano materiały GUS oraz artykuł Izabeli Lewandowskiej - „Rzeczpospolita”.

**Sprzedaż napojów alkoholowych
PRZEDSIĘBIORCO PAMIĘTAJ!**

Ustawa z dnia 26 października 1982 r., o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi Dz. U. 02.147.1231 z późn. zm. nakłada na przedsiębiorców, prowadzących sprzedaż napojów alkoholowych obowiązki.

1. Przedsiębiorcy prowadzący sprzedaż napojów alkoholowych w roku poprzednim, są obowiązani do złożenia, do dnia 31 stycznia, pisemnego oświadczenia o wartości sprzedaży poszczególnych rodzajów napojów alkoholowych w punkcie sprzedaży w roku poprzednim.
2. Opłata, wnoszona jest na rachunek gminy w każdym roku kalendarzowym objętym zezwoleniem w trzech równych ratach w terminach do 31 stycznia, 1 maja i 30 września danego roku kalendarzowego.
3. Zezwolenie, o którym mowa w ust. 1, organ zezwalający cofa w przypadku:
 - 1) nieprzestrzegania określonych w ustawie zasad sprzedaży napojów alkoholowych, a w szczególności:
 - a) sprzedaży i podawania napojów alkoholowych osobom nieletnim, nietrzeźwym, na kredyt lub pod zastaw,
 - b) sprzedaży i podawania napojów alkoholowych z naruszeniem zakazów określonych w art. 14 ust. 3 i 4,
 - 2) nieprzeglania określonych w ustawie warunków sprzedaży napojów alkoholowych,
 - 3) powtarzającego się co najmniej dwukrotnie w okresie 6 miesięcy, w miejscu sprzedaży lub najbliższej okolicy, zakłócania porządku publicznego w związku ze sprzedażą napojów alkoholowych przez dany punkt sprzedaży, gdy prowadzący ten punkt nie powiadamia organów powołanych do ochrony porządku publicznego,
 - 4) prowadzenia do sprzedaży napojów alkoholowych pochodzących z nielegalnych źródeł,
 - 5) przedstawienia fałszywych danych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 11 ust. 4,
 - 6) popełnienia przestępstwa w celu osiągnięcia korzyści majątkowej przez osobę odpowiedzialną za działalność przedsiębiorcy posiadającego zezwolenie,
 - 7) orzeczenia wobec przedsiębiorcy będącego osobą fizyczną albo wobec osoby odpowiedzialnej za działalność przedsiębiorcy posiadającego zezwolenie,
 - 7) orzeczenia, wobec przedsiębiorcy będącego osobą fizyczną albo wobec osoby odpowiedzialnej za działalność przedsiębiorcy posiadającego zezwolenie, zakazu prowadzenia działalności gospodarczej objętej zezwoleniem.
4. Przedsiębiorca, któremu cofnięto zezwolenie, może wystąpić z wnioskiem o ponowne wydanie zezwolenia nie wcześniej niż po upływie 3 lat od dnia wydania decyzji o jego cofnięciu.
5. Zezwolenie, o którym mowa w ust. 1, wygasa w przypadku:
 - 1) likwidacji punktu sprzedaży,
 - 2) upływu terminu ważności zezwolenia,
 - 3) zmiany rodzaju działalności punktu sprzedaży,
 - 4) zmiany składu osobowego wspólników spółki cywilnej,
 - 5) niezłożenia oświadczenia, o którym mowa w art. 11 ust. 4, lub niedokonania opłaty w wysokości określonej w art. 11 ust. 2 i 5 w terminach, o których mowa w art. 11 ust. 7.
6. Przedsiębiorca, którego zezwolenie wygasło z przyczyn określonych w ust. 12 pkt 5, może wystąpić z wnioskiem o wydanie nowego zezwolenia nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji o wygaśnięciu zezwolenia.
7. Przedsiębiorcy podający lub sprzedający różne mieszaniny napojów alkoholowych na podstawie posiadanych receptur, z wykorzystaniem napojów zawierających powyżej 18% alkoholu, są obowiązani do posiadania zezwoleń, o których mowa w ust. 3 pkt. 3.

MIEJSCA PAMIĘCI W GMINIE - cz. II

Przedstawiamy poniżej kolejną część opisu pomników - miejsc pamięci znajdujących się na terenie naszej gminy.

• **Obelisk pamięci poległych żołnierzy z Kaczyc w latach 1914-1920.**

To granitowy blok wysokości około 2 m, na którym wyryte są nazwiska mieszkańców Kaczyc, którzy zginęli w latach 1914-1920, usytuowany przy wejściu na cmentarz „Pod Lipkami”.



• **Krzyż i mogiła w Kończycach Małych**

Mogiła związana z pochowanymi w nich obrońcami naszej ziemi w czasie najazdu czeskiego na ziemie polskie w styczniu roku 1919. Cezary Haller, brat generała Józefa Hallera. Zginął on bohatersko zadźgany bagnetem. Za swą bohaterką

śmierć w czasie tego najazdu zginął na Palowym Kopcu w Kończycach Małych. Kapitan został awansowany do stopnia majora. Wraz z nim zginęli szeregowi Mieczysław Sikorski pochodzący z Łodzi, Krzemień Andrzej - szeregowiec z Brzezinki k/Oświęcimia, Józef Nieciak - szeregowiec pochodzący z Zagórza oraz nieznany szeregowiec pchnięty bagnetem. Józefa Nieciaka Czesi wywieźli i prawdopodobnie pochowany jest w mogile w Zebrzydowicach. Pozostała trójka żołnierzy pochowano jest w mogile na cmentarzu w pobliżu kościoła.

Ciało Majora Cezarego Hallera, po odprawionym pogrzebie przez ks. proboszcza Gałuszkę, przewieziono do Dworów koło Oświęcimia i pochowano w rodowej kaplicy zachowanej do dnia dzisiejszego.

W okresie przedwojennym mogiła ta była otoczona pieczołowitym szacunkiem miejscowego społeczeństwa. W czasie okupacji została zniszczona, a napisy nie zachowały się. Po wojnie władze miejscowe nie przeszkadzały w jej utrzymaniu. Do pierwotnego kształtu powrócono w latach czterdziestych ubiegłego wieku i od tego też czasu władze gminy dbają o jej należyte utrzymanie, z okazji świąt narodowych na mogile tej składane są wiązanki kwiatów.

• **Pomnik na cmentarzu w Kończycach Małych**



Na cokole figury Najświętszej Marii Panny, która znajduje się obok Kościoła Parafialnego umieszczone są tablice upamiętniające mieszkańców Kończyc poległych na wojnach światowych.

Opracował Ludwik Bartoszek

Od Redakcji: W następnych numerach Wiadomości przedstawimy kolejne pomniki - miejsca pamięci z terenu gminy Zebrzydowice.



WSPOMNIENIE TOWARZYSZA BRONI

W dniu 10 listopada 2003 r. odszedł od nas na wieczną wartę były żołnierz Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie - I-szej Dywizji Pancernej, dowodzonej przez gen. Stanisława Maczka,



uczestnik walk w północnej Francji, Belgii, Holandii i Niemczech - porucznik Teodor Białonczyk. Dożył 82 roku życia.

W dniu 8 października 1943 r. po przybyciu do Glasgow zgłosił się jako ochotnik do polskiego wojska. Przeszedł wiele badań przez komisję: weryfikacyjną, ewidencyjną i poboru wojskowego. Po przybyciu do Komendy Uzupełnień i zaprzysiężeniu w dniu 1 listopada 1943 r., został przydzielony do jednostki 10-tej Brygady Kawalerii Zmotoryzowanej Pułku Artylerii Przeciwpancernej. Wieczorem 29 lipca 1944 r. dobrze przygotowane i wyszkolone wojsko, zostało zaokrętowane w porcie Tilbury, żeby wylądować na plażach Normandii pod Arromanches - Les Bains. I Dywizja Pancerna weszła w skład Korpusu Kanadyjskiego i wyruszyła na swój szlak bojowy, który pokonał w jej szeregach Teodor Białonczyk.

Po zakończeniu walk do 1947 r. pełnił obowiązek żołnierski w wojsku okupacyjnym na terenie północno-zachodnich Niemiec. Po demobilizacji powrócił w strony rodzinne. Za walkę został wyróżniony licznymi odznaczeniami polskimi i brytyjskimi oraz otrzymał zaszczytny tytuł Honorowego Obywatela Bredy.

Z upoważnienia Związku Kół I-szej Dywizji Pancernej, Koła Terenowego z Katowic, jak też sam jestem zobowiązany przez wspólną więź braterską nabytą w działaniach frontowych wyrazić wdzięczność i podziękowanie przybyłym na uroczystość pogrzebową: rodzinie, ks. kan. Jerzemu Hermaisowi, pocztom sztabowym, delegacjom kombatanckim i orkiestrze.

Karol Wierzoń-Adamski

Pani Ewie Herman
wyrazi serdecznego współczucia z powodu
śmierci ojca
składają
koleżanki i koledzy
z Urzędu Gminy w Zebrzydowicach

Wyrazi głębokiego współczucia z powodu
śmierci ojca
Stanisławowi Donocikowi
dyrektorowi Zespołu Szkół w Kaczycach
składają

Przewodniczący Rady Gminy
Kazimierz Grygierek

Wójt Gminy
Andrzej Kondziółka



SUKCESY MŁODEGO MISTRZA

Uczeń IV klasy Szkoły Podstawowej w Zebrzydowicach Wojciech Łosiński otrzymał Puchar Prezydenta Miasta Jastrzębie Zdrój za zajęcie II miejsca w V Wigilijnym Turnieju Dzieci i Młodzieży w Tenisie Stołowym. Młody obiecujący zawodnik trenuje od 2 lat pod kierunkiem trenera, pana Piotra Miklara w Uczniowskim Klubie „Sokół” w Zebrzydowicach. Mamy nadzieję, że forma

Wojtka z roku na rok będzie rosła i być może doczekamy się w przyszłości jeszcze większych sukcesów naszego młodego tenisisty. *(es)*

SOKOŁY W GÓRZE TABELI Biorący udział w rozgrywkach III Ligi tenisa stołowego zawodnicy UGKS Sokół zajmują obecnie 3 miejsce w tabeli. Życzymy zawodnikom osiągnięcia szczytu tabeli - Redakcja

Wigilijka z książką

Dnia 22 grudnia ubiegłego roku w bibliotece w Kończycach Małych odbyła się wigilijka. Tradycyjnie podzielił się opłatkiem, w tle przegrywała nam muzyka. Na deser zjedliśmy przygotowany przez każdego poczęstunek. Po oficjalnej części, czas upłynął na zabawie, grach i rozmowach na wiele interesujących tematów. W dużej części dzieci same przygotowały wigilijkę, za co im serdecznie dziękuję i zapraszam ponownie do biblioteki. Atmosfera była iście wigilijna, miła, podniosła oraz pogodna. Nikt przez cały czas trwania wigilijki się nie nudził.

Wcześniej w pierwszą sobotę grudnia, rozdane zostały nagrody dla zwycięzców konkursu o samorządzie terytorialnym. Nazwiska nagrodzonych opublikowane zostały w poprzednim numerze Wiadomości. Na uczestników czekał słodki poczęstunek oraz gorąca herbata. Zwycięzcom gratulujemy! Zapraszamy również do udziału w kolejnych konkursach!

Przemysław Lose

Biblioteka dzieciom

Biblioteka w Kończycach Małych 10 stycznia 2004 r. w ramach „Soboty z Biblioteką” gościła czterdzieścioro dzieci. Na uczestników czekała herbata, słodczyce oraz nagrody za uczestnictwo w konkursach, grach i zabawach. Tematyka konkursów związana była z bajkami, przysłowiami oraz historią Cieszyńska. Spotkanie zakończono „zabawą karnawałową” polegającą na ozdabianiu baloników.



Czołowe miejsca w konkursach zajęli: Weronika Karas, Patrycja Polak, Gabrysia Karas, Klaudia Hawelka, Aneta Łasut, Sonia Szajter, Gabrysia Stuchlik, Karolina Steller, Karolina Hansel, Konrad Pala, Grzegorz Sadowski, Szymon Żyła, Ewelina Spandel, Adam Łasut, Janek Rusz, Paweł Szlauer, Magdalena Ogierman.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania Pani Renacie Karpińskiej z Urzędu Miejskiego w Cieszyźnie za przekazane materiały promocyjne i nagrody.

Ilona Gabzdyl

Najpopularniejsza książka ubiegłego roku

Plebiscyt nie wyłonił zdecydowanego lidera. W czołówce uplasowały się następujące pozycje: *Dragon Ball (komiks)*, *Bob Budowniczy*, *Garfield*, *Akademia Pana Kleksa*, *Król Lew* oraz seria dla młodzieży „*Szkoła przy cmentarzu*”. Ogółem w plebiscycie wzięło udział 67 czytelników, w większości z Filii biblioteki w Kaczycach. Nagrodę za udział wylosowała Justyna Dudek z Kaczyc, która oddała swój głos na „*Króla Lwa*”. Gratulujemy i dziękujemy za udział.

Teresa Sojka

Konkurs na kartkę świąteczną rozstrzygnięty

Rozstrzygnięto konkurs na projekt kartki świątecznej, który zorganizowała Filia Gminnej Biblioteki w Kończycach.

Przyznano nagrody w dwóch kategoriach wiekowych. W kategorii dzieci młodszych nagrody otrzymują: Julia Walica, Jacek Brawiński, Patrycja Szeliga. W kategorii dzieci starszych nagrody przyznano: Patrycji Polak, Agnieszce Brzoza, Natalii Adamczyk. Nagrodę specjalną przyznano najmłodszemu uczestnikowi: Oli Hansel.

Wszystkim nagrodzonym gratulujemy, pozostałym uczestnikom dziękujemy oraz zapraszamy do brania udziału w kolejnych konkursach.

Rozdanie nagród odbędzie się w pierwszą sobotę lutego (7.II.2004). Prace można oglądać w Filii Biblioteki w Kończycach Małych.

Przemysław Lose

Wigilia u Kaczoków

22 grudnia 2003 w Domu Ludowym w Kaczycach przy zastawionym tradycyjnymi potrawami stole zasiadły „Kaczoki”, czyli dzieci z działającego przy Świetlicy GOK zespołu folklorystycznego „Kaczok” oraz młodzi artyści z sekcji plastycznej, a wraz z nimi p. Bożena Tomosz i instruktorzy: Maryla Legomska i Grzegorz Piątkowski, a także grono przyjaciół z sołtysiem - panią Heleną Wawrzyczek na czele. Jak przy każdym wigilijnym stole - było podsumowanie minionego roku, wspomnianie wspólnie przeżytych chwil, łamanie się chlebem i śpiewanie kolęd przy blasku świec. „Życzę wam abyście nigdy w dorosłym życiu nie zapomnieli o tym, że każdy z was był w dzieciństwie małym artystą” - słowa wypowiedziane przez Grzegorza Piątkowskiego szczególnie oddały nastrój tego wieczoru. Na zakończenie pojawił się najprawdziwszy Mikołaj z workiem prezentów, którymi szczerze obdarował dzieci.

Mikołaj, a w zasadzie ci, którzy przyczynili się do napełnienia tego worka - przybyli do dzieciaków z wielu stron. Jak zwykle nie zawiedli właściciele sklepów i firm z Kaczyc: Karbonia PL Sp. z o.o., Państwo Wolińscy, Pan Piotr Szpak, Państwo Grzybek, Państwo Orszulik i Państwo Kondziołka. Z ogromną życzliwością odpowiedzieli także na naszą prośbę właściciele firm i sklepów z Cieszyńska: hurtownia „Iza”, hurtownia „Canea”, sklepy: „Hobby”, kwiatarnia „Teatralna”, „Mini - Kesz” z ul. Boreckiej, „Bibelot”, Księgarnia Św. Jacka, PUH „Tina”.

Kierownik Świetlicy w Kaczycach - Bożena Tomosz i Zespół Folklorystyczny „Kaczok”

Pozdrowienia z Olsztyna

Pochodzący z Zebrzydowic prof. Andrzej Faruga przesłał Wójtowi i Przewodniczącemu Rady Gminy podziękowania za życzenia świąteczne.

Do listu była załączona kopia fotografii z lat 20-tych ubiegłego wieku przedstawiająca zebrzydowickich strażaków. W środku siedzi komendant - Ferdynand Durczok - dziadek profesora. Prosimy o kontakt osoby mogące rozpoznać pozostałe, przedstawione na fotografii osoby, a Pana Profesora gorąco pozdrawiamy!

Redakcja „WzP”

XII Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy **WIELKIE DZIĘKI !!!**

11 stycznia w niedzielę zagrała w całej Polsce Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Zagrała po raz dwunasty - także w Zebrzydowicach. Przygotowania do akcji trwały już od kilku miesięcy. Tradycyjnie już w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach został powołany sztab, którego szefem został Sylwester Ratajczak. Do sztabu zgłosiło się ponad siedemdziesięciu wolontariuszy, którzy w niedzielę od wczesnego ranka wytrwale kwestowali na rzecz orkiestry. W tym roku już po raz drugi zbierano na zakup sprzętu medycznego dla ratowania życia niemowląt i dzieci młodszych.



W sumie w całej gminie zebrano: 12.961,32 zł (o 1.763,04 zł więcej niż w zeszłym roku). Mamy więc kolejny rekord!!!

W poszczególnych sołectwach uzyskano: Marklowice Górne 1.203,37 zł, Kaczyce 3.150,95 zł, Kończyce Małe 2.821,62 zł, Zebrzydowice 4.746,88 zł. W puszkach wolontariuszy znajdowały się ponadto 103,5 korony czeskiej, 22 korony słowackie, 3,90 Euro, a także 3 tajemnicze jednostki waluty słoweńskiej, ponadto 1000 starych lirów, 1 zdenominowany szyling austriacki, a nawet 21 centów w starych bonach Pekao - wielkie dzięki, tylko szkoda, że „Pewexów” już nie ma!

O godz. 17.00 rozpoczął się koncert finałowy, który w tym roku zorganizowano w Domu Ludowym w Kaczcach. W koncercie wystąpiły dzieci i młodzież ze szkół i gimnazjów, a także zespoły taneczne i folklorystyczne działające przy Gminnym Ośrodku Kultury. Nie obyło się także bez licytacji gadżetów, która kwotą 767,50 zł powiększyła ogólną sumę zebranych pieniędzy. Ponadto Świetlica Kaczyce zorganizowała mały kiermasz, dzięki któremu udało się dodatkowo zebrać 271 zł. O godzinie 20.00 koncert zakończył się „Świąteczkiem do Nieba”.

Wielkie dzięki dla wolontariuszy i wszystkich ludzi wielkiego serca. Gorące podziękowania w imieniu organizatorów dla Policji z Zebrzydowic, firmie „Olanda” za ofiarowany na licytację tort, Panu Leszkowi Kowalskiemu za zakup zestawu gadżetów ze sklepu internetowego, Panu Grzegorzowi Piątkowskiemu za podarowany obraz, Pani Marii Piech za przekazane prace, Państwu Małgorzacie i Romanowi Somerlik - za ofiarowane wypieki, Paniom Małgorzacie Czakon i Beacie Piątkowskiej za poprowadzenie koncertu finałowego, Państwu Grzeszczak z Kaczcach za ugoszczenie wolontariuszy oraz Pani Marii Piekarczyk za obsługę kuchni. Dziękujemy także dyrektorom szkół, którzy wraz z uczniami czynnie włączyli się w organizację imprezy. **Szczególne podziękowania kierujemy do wolontariuszy, którzy zbierali do puszek datki na orkiestrę.**

W imieniu Jurka Owsiaka,

Sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Zebrzydowicach
(es)

FERIE ZIMOWE 2004

Od 16 lutego zaczynają się ferie zimowe. Tradycyjnie już GOK i GBP przygotowały atrakcyjną ofertę dla dzieci i młodzieży z naszej gminy.

ZEBRZYDOWICE

Gminna Biblioteka Publiczna i Gminny Ośrodek Kultury

16 lutego - PONIEDZIAŁEK - 9.00 - 13.00 Rozpoczęcie ferii zimowych - gry i zabawy integracyjne (GOK); „Moja wizytówka” (biblioteka); **10.00 - 12.00** - Zajęcia sportowe (Sala gimnastyczna przy ZS w Zebrzydowicach)

17 lutego - WTOREK - 9.00 - 12.00 Zajęcia plastyczne - malowanie na szkle (GOK); „Poznaję świat” - konkurs znajomości słynnych budowli świata (biblioteka); **12.00 - 15.00** - Wyjście na basen do szkoły;

15.00 - 17.00 - Zajęcia gry na keyboardach - dla stałych grup (GOK)

18 lutego - ŚRODA - 9.00 - 13.00 Zajęcia ceramiczne w glinie (GOK); „Alkohol mój wróg” - zabawa plastyczna (GOK); Zabawy ruchowe

19 lutego - CZWARTEK - 9.00 - 13.00 „Dowcipna reklama” (biblioteka); Zajęcia kulinarne - przygotowanie deserów, pieczenie ciasta (GOK); **10.00 - 12.00** Zajęcia sportowe (sala gimnastyczna przy ZS w Zebrzydowicach)

20 lutego - PIĄTEK - 9.00 - 13.00 Zajęcia plastyczne - maski karnawałowe (GOK); Kalamury (biblioteka)

21 lutego - SOBOTA - 10.00 - 12.00 Balik karnawałowy (GOK)

23 lutego - PONIEDZIAŁEK - 9.00 - 13.00 Zajęcia fotograficzne - portrety (GOK); Zabawa na świeżym powietrzu - lepienie bałwana (biblioteka); **10.00 - 12.00** Zajęcia sportowe (sala gimnastyczna przy ZS w Zebrzydowicach)

24 lutego - WTOREK - 9.00 - 12.00 Zajęcia plastyczne - obrazy z gotowych elementów (biblioteka); Zabawy ruchowe (GOK); **12.00 - 15.00** Wyjście na basen do szkoły; **15.00 - 17.00** Zajęcia gry na keyboardach - dla stałych grup (GOK)

25 lutego - ŚRODA - 9.00 - 13.00 - Konkurs rysunkowy „Świat przyszłości” (GOK); „Rok olimpijski” - konkurs wiedzy o sporcie (biblioteka); **10.00 - 12.00** Zajęcia sportowe (sala gimnastyczna przy ZS w Zebrzydowicach)

26 lutego - CZWARTEK - 9.00 - 13.00 Zajęcia plastyczne - projekt okładki ulubionej książki (biblioteka); Zajęcia kulinarne (GOK); **14.30** Zajęcia taneczne (GOK) - dla stałych grup

27 lutego - PIĄTEK - godz. 10.00 Zakończenie Akcji Zima - podsumowanie, rozdanie nagród, gry i zabawy integracyjne (biblioteka i GOK).

KOŃCZYCE MAŁE

Świetlica GOK i Filia biblioteki

15 lutego - NIEDZIELA - 14.00 - 17.00 - Balik przebierańców dla najmłodszych (świetlica)

16 lutego - PONIEDZIAŁEK - 9.00 - 13.00 - Maski karnawałowe z masy papierowej (świetlica); **9.00 - 11.00** - Zajęcie sportowe w Szkole Podstawowej

17 lutego - WTOREK - 9.00 - 13.00 - Rzeźby z masy solnej (świetlica); Mały redaktor - Przygotowanie numeru gazetki feriiowej (biblioteka)

18 lutego - ŚRODA - 9.00 - 13.00 - Malowanie masek karnawałowych (świetlica)

19 lutego - CZWARTEK - 9.00 - 13.00 - Na szkle i na folii malowane (świetlica); **9.00 - 11.00** - Zajęcia sportowe w Szkole Podstawowej; **12.00 - 15.00** - Wyjazd na basen do Zebrzydowic

20 lutego - PIĄTEK - 9.00 - 13.00 - Na szkle malowane (świetlica) - Kalendarz na 2004 r. (biblioteka)

21 lutego - SOBOTA - 9.00 - 13.00 - Klejenie modeli (świetlica)

23 lutego - PONIEDZIAŁEK - 9.00 - 13.00 - Konkurs wiedzy o Kończycach Małych (świetlica); Konkurs z „Adamem Małym” (biblioteka); **11.00 - 13.00** - Zajęcia sportowe w Szkole Podstawowej

FERIE ZIMOWE 2004

24 lutego - WTOREK - 9.00 - 13.00 - Projektowanie gry planszowej (biblioteka) - Mistrz gier planszowych (świetlica)

25 lutego - ŚRODA - 9.00 - 13.00 - Mamo, tato nie pij - konkurs rysunkowy (świetlica), **11.00 - 13.00** - Zajęcia sportowe w Szkole Podstawowej

26 lutego - CZWARTEK - 9.00 - 13.00 - Turniej tenisa stołowego (świetlica), „Mały czarodziej” - konkurs znajomości przygód Harrego Pottera (biblioteka); **12.00 - 15.00** - Wyjazd na basen do Zebrzydowic

27 lutego - PIĄTEK - 9.00 - 13.00 - Rozwiązywanie rebusów i podsumowanie konkursów w czasie ferii zimowych (świetlica, biblioteka)

Od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 13 możliwość gry w tenisa stołowego na sali widowiskowej.

KACZYCE

Świetlica GOK i Filia biblioteki

Świetlica czynna codziennie od 12.00 do 20.00

16 lutego - PONIEDZIAŁEK Grupa młodsza: **12.00 - 15.00** - Rozpoczęcie ferii zimowych Konkursy plastyczne: „Śpij spokojnie - jesteś bezpieczny”, „Jabłuszko szczęścia i drzewo przyjaźni”, zabawy sprawnościowe (biblioteka). Grupa starsza: **16.00 - 18.00** - Rozgrywki tenisa stołowego

17 LUTEGO - WTOREK Grupa młodsza: **10.00 - 11.30** - Zajęcia sportowe w Szkole Podstawowej (sala gimnastyczna), **12.00 - 15.00** - Spotkanie z policjantami, Konkurs - test znajomości przepisów drogowych, Rozstrzygnięcie konkursu plastycznego „Śpij spokojnie - jesteś bezpieczny”, Poranek literacki „Dziewczynka z zapalnikami” - czytanie baśni, tworzenie nowego szczęśliwego zakończenia (biblioteka), Konkurs plastyczny „Ulica Kopenhadzka XIX wieku” (biblioteka). Grupa starsza: **16.00 - 20.00** - Dyskoteka

18 lutego - ŚRODA Grupa młodsza: **12.00 - 15.00** - Zajęcia sportowo - sprawnościowe, Turniej tenisa stołowego, „Wesołe bajkowe ozdoby - czyli okna nabierają barw” (biblioteka), Rozgrywki w grach planszowych, krzyżówki, kolorowanki (biblioteka), **12.00 - 15.00** - Wyjazd na basen do Zebrzydowic

19 lutego - CZWARTEK Grupa młodsza: **12.00 - 16.00** - Wyjazd na lodowisko do Cieszyna, „Kolorowe girlandy na każdą okazję” - konkurs plastyczny (biblioteka)

20 lutego - PIĄTEK Grupa młodsza: **12.00 - 15.00** - Zajęcia kulinarne, pieczenie ciast, degustacja, „Mandale” - konkurs plastyczny (biblioteka). Grupa starsza: **16.00 - 20.00** - Tenis stołowy

23 lutego - PONIEDZIAŁEK Grupa młodsza: **10.00 - 11.30** - Zajęcia sportowe w Szkole Podstawowej - sala gimnastyczna, **12.00 - 15.00** - Wycieczka do lasu - jak pomóc zwierzętom przetrwać zimę, Zajęcia plastyczne (wykorzystanie materiałów zbieranych podczas wycieczki), „Robimy prezenty” - kochające serduszka, wesołe buźki (biblioteka), „Mądrała wakacji zimowych 2004” - konkurs wakacyjny (biblioteka). Grupa starsza: **16.00 - 18.00** - Tenis stołowy - TURNIEJ

24 lutego - WTOREK Grupa młodsza: **12.00 - 15.00** - Balik karnawałowy (zabawy, konkursy, tańce), Poranek literacki - „Czy mały książę uczy nas przyjaźni i czy istnieje sklep z przyjaciółmi” (biblioteka), zajęcia ruchowe - „ruchliwe pszczołki”, „brykające krówki” (biblioteka). Grupa starsza: **16.00 - 20.00** - Dyskoteka

25 lutego - ŚRODA Grupa młodsza: **12.00 - 15.00** - Zabawy na śniegu - konkurs rzeźby ze śniegu, fascynujący świat z papieru - origami (biblioteka, **12.00 - 15.00** - Wyjazd na basen do Zebrzydowic

26 lutego - CZWARTEK Grupa młodsza: **12.00 - 15.00** - Kulig dla młodszej grupy po Kaczycach (ognisko, pieczenie kielbasy) lub zajęcia świetlicowe, „Kartki inne niż wszystkie” - konkurs pla-

styczny (biblioteka), Zabawy sprawnościowe (biblioteka)

Grupa starsza: **16.00 - 18.00** - Tenis stołowy

27 lutego - PIĄTEK Grupa młodsza: **10.00 - 15.00** - Zakończenie ferii zimowych, rozdanie nagród, Zajęcia kulinarne, robienie deserów lodowo-śmietankowych. Grupa starsza: **16.00 - 20.00** - Rozgrywki w tenisa stołowego.

MARKLOWICE GÓRNE

Świetlica GOK

16 lutego - PONIEDZIAŁEK - 10.00 - 13.00 - Rozpoczęcie ferii zimowych, Kalambury - konkurs dla dzieci

17 lutego - WTOREK - 10.00 - 14.00 - Bawimy się - gry i zabawy na śniegu, **12.00 - 15.00** - Wyjazd na basen do Zebrzydowic

18 lutego - ŚRODA - 10.00 - 13.00 - Turniej szachowy dla dzieci i młodzieży, **10.00 - 12.00** - Zajęcia sportowe w Szkole Podstawowej

19 lutego - CZWARTEK - 10.00 - 14.00 - „Najlepsi z najlepszych” - konkurs dla miłośników gry w bilarda

20 lutego - PIĄTEK - 10.00 - 14.00 - Świetlicowa piłka nożna - konkurs parami, **10.00 - 12.00** - Zajęcia sportowe w Szkole Podstawowej

21 lutego - SOBOTA - 10.00 - 13.00 - W kręgu ludowej piosenki - występy dzieci, „Zimowy bal” - impreza dla dzieci

23 lutego - PONIEDZIAŁEK - 10.00 - 13.00 - Zabawy na śniegu - lepienie figur śniegowych, Turniej tenisa stołowego dla dzieci

24 lutego - WTOREK - 10.00 - 14.00 - Turniej tenisa stołowego dla młodzieży, Zajęcia kulinarne - robienie kanapek, degustacja; **12.00 - 15.00** - Wyjazd na basen do Zebrzydowic

25 lutego - ŚRODA - 10.00 - 14.00 - „Twister” - konkurs indywidualny i drużynowy, **10.00 - 12.00** - Zajęcia sportowe w Szkole Podstawowej

26 lutego - CZWARTEK - 10.00 - 12.00 - Zajęcia sportowo-sprawnościowe, gry i zabawy w Szkole Podstawowej, **10.00 - 14.00** - Gry planszowe - wyłonienie mistrzów.

27 lutego - PIĄTEK - 10.00 - 14.00 - Zakończenie ferii - rozdanie nagród. Wspólne gry i zabawy

W czasie ferii codziennie: tenis stołowy, bilard, świetlicowa piłka nożna, rzutki. Świetlica czynna codziennie od 12.00 do 20.00

WAŻNE TELEFONY

Urząd Gminy Zebrzydowice	4693307, fax. 4693266
STRAŻ POŻARNA	998
PSP Cieszyn	(0-33/8521106
PSP Jastrzębie	4759500
JGR Ustroń	/0-33/8543360
POLICJA	997
KP Zebrzydowice	4693233
KPP Cieszyn	/0-33/8516200
POGOTOWIE RATUNKOWE	999
Zespół Wyjazdowy Zebrzydowice	4758070
NZO „Serce” Zebrzydowice	4693258
NZO „Zdrowie” Kaczyce	4694144
Szpital Śląski Cieszyn	/0-33/8520511
Szpital Wojewódzki Jastrzębie (Górnicy)	4784200
POGOTOWIE GAZOWE	992
POGOTOWIE ENERGETYCZNE	
- całodobowo Rybnik	3032139 (2149, 2159)
- w godz. 7.00-15.00 Jastrzębie	3037923
Awarie oświetlenia ulicznego (TOM ELEKTRO) 0 604 110 073	
POGOTOWIE WOD.-KAN. (ARKOM)	4692031

WIEŚCI ZE SZKÓŁ

KOŃCZYCE MAŁE - STROIK KONKURSOWY ☞ Szkoła Podstawowa w Kończycach Małych kolejny raz zorganizowała międzyszkolny bożonarodzeniowy konkurs plastyczny. W tym roku dzieci tworzyły formy przestrzenne „Świąteczny stroik”. W konkursie udział wzięli uczniowie Szkół Podstawowych z Hażłacha, Pruchnej, Kończyc Wielkich, Zebrzydowic, Markłowic Górnych, Kaczyc, Kończyc Małych - łącznie ponad 100 uczestników. Ta duża różnorodność prac zachwycała oryginalnością i pomysłowością rozwiązań plastycznych.

Spośród wielu nadesłanych prac w grupie starszej: I miejsce - Gabrysia Karaś (Kończyce Małe), Patrycja Obracaj (Hażlach), Edyta Obracaj (Hażlach), Edyta Zrąbkowska (Hażlach), Kasia Kowalczyk (Zebrzydowice); II miejsce - Andrzej Pietrzyk (Pruchna), Daniel Caniból (Zebrzydowice), Monika Mazurek (Hażlach), Kornelia Haratyk (Hażlach); III miejsce - Marta Wawrzyczek (Kończyce Wielkie), Paulina Kuś (Hażlach), Katarzyna Młynek (Hażlach); **w grupie młodszej:** I miejsce - Aneta Witosz (Markłowice Górne), Aneta Mędrala (Kończyce Wielkie), Klaudia Hanzel (Kończyce Wielkie), II miejsce Olga Piątkowska (Kaczyce), Angelika Cwirzeń (Kaczyce), Marcelina Stanczek (Kończyce Małe), III miejsce - Patrycja Kolorz - Markłowice Górne. Dyplomami uznania wyróżnionych zostało 33 uczniów z wymienionych szkół.

Za wsparcie finansowe dziękujemy Wójcie Gminy Zebrzydowice Andrzejowi Kondziolce oraz Komitetowi Rodzicielskiemu SP w Kończycach Małych.

Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy!

Jadwiga Bajger

KOŃCZYCE MAŁE - ROK NIEPEŁNOSPRAWNYCH ☞ W Szkole Podstawowej w Kończycach Małych i Markłowicach Górnych dwa tygodnie grudnia ub. roku trwały pod hasłem: „Rok 2003 - Rokiem Niepełnosprawnych”. Temu tematowi poświęcone zostały lekcje wychowawcze, opracowano gazetkę ścienną a także zorganizowano zbiórkę słodyczy i zabawek dla dzieci które przebywają w specjalnych ośrodkach i szpitalach dla niepełnosprawnych. Uczniowie ze szkoły w Markłowicach Górnych na Bożonarodzeniowym szkolnym konkursie zrobili wielkie karty świąteczne, które stały się dodatkowym pięknym prezentem dla niepełnosprawnych przyjaciół. **Opiekunem akcji była p. Dorota Kłopeć.**

KOŃCZYCE MAŁE - WIGILIJA W ŚWIETLICY SOCJOTERAPEUTYCZNEJ ☞ 18 grudnia ubiegłego roku w działającej przy Szkole Podstawowej w Kończycach Małych świetlicy środowiskowej socjoterapeutycznej zorganizowana została „Wigilijska” dla 23 wychowanków. Atmosfera tego dnia tworzyła prawdziwy, świąteczny nastrój. Przy pięknej, zielonej choince dzieci śpiewały piosenki i koledy, odkrywały swoje marzenia składając życzenia. Dzięki uprzejmości właścicieli i pracowników sklepu **JANTAR** w Zebrzydowicach, to szczególne spotkanie odbyło się przy suto zastawionym stole, a każde dziecko otrzymało dla siebie upominek, za co bardzo serdecznie dziękujemy!!!

Dyrektor Szkoły - mgr Andrzej Czakon, wychowawczynie i dzieci składają również wielkie podziękowania naszemu sponsorowi - właścicielowi Piekarni w Zebrzydowicach P. Romanowi Somerlikowi oraz P. Krystynie Wali - studentce Pedagogiki na UŚ, która nie tylko pomagała przy organizacji „Wigilijskiej”, ale również stale i bezinteresownie uczestniczy w prowadzeniu zajęć z dziećmi, stając się wielką pomocą i przyjacielem naszych dzieci.

KOŃCZYCE MAŁE - W SKRÓCIE ☞ Ostatni dzień nauki w roku 2003 rozpoczął się od dwóch przedstawień. Pierwsze przedstawienie pt. „Anioły w akcji” (tytuł ten wyłoniono w ramach konkursu) zamykało Rok Osób Niepełnosprawnych oraz nawiązywało do Świąt Bożego Narodzenia. Autorem scenariuszu i reżyserem była p. Małgorzata Czakon, a wykonawcami uczniowie klas piątych i szóstej. Uczniowie klasy VI b pod opieką swojej wychowawczynie a zarazem anglistki pokazali jasełka w języku angielskim. Następnie odbył się świąteczny konkurs przygotowany i poprowadzony przez p. Renatę Górczyńską. ☞ **W sobotę 17.01 odbył się balik szkolny, a „starszakiom” zaproponowano zabawę w „bal”.** Rozpoczęto go polonezem. Podczas balu wybrano Króla i Królową. Ale punktem kulminacyjnym był walc „Serdu-szek”. Pary dobierały się zgodnie z imionami bohaterów literackich i artystycznych. Królową i Królem balu została para: Zeus i Hera. Wodzirejem były wychowawczynie a pomysłodawczynią i organizatorem „balu” - p. Małgorzata Czakon. ☞ **Szkoła w Kończycach Małych prowadzi zbiórkę makulatury i puszek.** W I-wszym półroczu zebrano 65 kg puszek i 1057 makulatury.

WIEŚCI ZE SZKÓŁ

KACZYCE - SZKOLNI TURYSŤI ☞ Od 2001 roku przy Zespole Szkół w Kaczycach działa Szkolne Koło Krajoznawczo Turystyczne dla dzieci z klas IV - VI szkoły podstawowej oraz dla młodzieży gimnazjalnej. Koło to działa pod patronatem Polskiego Towarzystwa Turystyczno Krajoznawczego. Myślą przewodnią naszych działań jest „Cudze chwalicie, swego nie znacie”. **Opiekunom Koła jest p. mgr Aleksandra Picha - wychowawca świetlicy szkolnej.**

Przez trzy lata istnienia Koła szkolni turyści wyruszyli na szereg ciekawych wycieczek: 6 rajdów górskich - szlakami Beskidu Śląskiego, 2 wycieczki jednodniowe - szlakami zabytków naszego regionu, 1 wycieczka dwudniowa - Kopalnia Soli w Bochni, a także uczestniczyli w organizowanych każdego roku podchodach. Młodzi turyści chętnie uczestniczą w konkursach wiedzy turystycznej zdobywając wysokie miejsca: II miejsce - **Aleksandra Kownacka** - XIX Rajd Młodzieżowy, Tuł 2003 r., III miejsce - **Monika Wenglorz** - XIX, III miejsce - **Marcin Murach** - XX Rajd Młodzieżowy, Przysłop 2003 r.

KACZYCE - SZKOŁA Z KLASĄ ☞ We wrześniu Zespół Szkół w Kaczycach przystąpił do ogólnopolskiej akcji „Szkoła z klasą”. W pierwszym semestrze realizowaliśmy zadania: „Szkoła bez przemocy” i „Poprawiamy ocenianie z poszczególnych przedmiotów”. W ramach zadania „Szkoła bez przemocy” przeprowadziliśmy ankietę - „Czy moja szkoła jest bezpieczna?”, która ukazała, że istnieje w naszej szkole problem przemocy. W związku z tym odbyły się pogadanki w klasach, warsztaty zorganizowane przez pedagoga mgr Katarzynę Świerczek „Co to znaczy małpować? Pozytywny dorosły.” oraz „Jestem panem swoich pazurów”. Z pomocą nauczyciela Sztuki pani mgr Ewy Kani młodzież wykonała plakaty „Bezpieczna szkoła - Stop agresji”, które uczniowie rozwiesili na korytarzach. Na korytarzach umieściliśmy także „Skrzynki pierwszego kontaktu”, do których uczniowie mogą wrzucać informacje o niepokojących zjawiskach bądź wydarzeniach. **Dni od 1 do 15 grudnia ogłosiliśmy „Dniami bez agresji”**, podczas których szczególnie wszyscy staraliśmy się być dla siebie miłsi, bardziej koleżeńscy, kulturalni i bezkonfliktowi. W tym czasie też każda klasa wybrała w Szkole Podstawowej Króla i Królową Grzeczności, a w Gimnazjum Miss i Mistera Przyzwoitości. Osoby te dostały pamiątkowy medal i certyfikat, który wręczyła pani wice-dyrektor Wanda Spandel. Obejrzeliśmy również przedstawienie przygotowane przez uczniów klasy 4 b pt. „Na planecie Grzeczności”. Zdajemy sobie sprawę, że problem przemocy nie zniknął wraz z końcem semestru, w związku z czym akcja „Szkoła bez przemocy” będzie trwała zawsze.

Bardzo dziękujemy wszystkim nauczycielom i uczniom, którzy pomagali nam w przeprowadzeniu akcji - organizatorzy mgr Ewa Kania i mgr Katarzyna Świerczek.

KACZYCE - MY TEŻ MAMY WPŁYW NA ŚRODOWISKO ☞ Mając na względzie poprawę stanu środowiska naturalnego podjęliśmy się w Zespole Szkół w Kaczycach trudnego zadania zachęcania mieszkańców do segregacji odpadów. Ankieta przeprowadzona wśród młodzieży gimnazjum i starszych klas podstawówki wykazała, że w 32% gospodarstw nie segreguje się żadnych odpadów. Wielu ankietowanych stwierdziło, że nie otrzymuje worków. Do kontenerów trafiają szklane butelki i słoiki (50%), plastikowe pojemniki (32%) oraz resztki organiczne (46%). Te ostatnie zajmują na wysypiskach mnóstwo miejsca, a mogłyby trafić na kompost. 18% mieszkańców pali plastikowe opakowania, co powoduje wzrost zanieczyszczenia środowiska. Zebrane informacje świadczą o tym, że potrzebna jest szeroka informacja i lepszy dostęp do kolorowych worków na odpady. **Możliwość skorzystania z bezpłatnej, niezbyt kłopotliwej i bezpiecznej dla środowiska formy pozbywania się odpadów ma każdy mieszkaniec gminy już od kilku lat dzięki inicjatywie samorządów.** Zaczęliśmy od edukowania dzieci. Wykorzystując dane uzyskane z urzędu gminy oraz z ankiet, zespół nauczycieli różnych przedmiotów przygotował scenariusze lekcji na temat segregacji odpadów. Pani **Magdalena Kasza** we wszystkich klasach gimnazjum przeprowadziła lekcję pod hasłem „Recycling - nasza przepustka do przyszłości”. Uczniowie i nauczyciele mieli okazję przekonać się o szkodliwości spalania śmieci, nauczyli się je segregować oraz, co najważniejsze, przedstawili własne pomysły na poprawę stanu rzeczy w swoim otoczeniu. 13 listopada, przy okazji zebrania rodziców, uczniowie rozdawali kolorowe worki na odpady segregowane. Razem z workami uczniowie rozdawali przygotowane wcześniej ulotki informujące o tym, jak segregować odpady. Rozdaliśmy ponad 70 worków. Na lekcjach sztuki pod okiem pani Ewy Kani powstały plakaty o szkodliwości spalania śmieci. **Za najlepszy pomysł uczniowski uważamy propozycję segregowania odpadów szkolnych**, które składają się w dużej mierze z materiałów nadających się do powtórnego przerobu: plastikowych i szklanych butelek po napojach kupowanych w szkolnym sklepiku, papierowych opakowań, kartek, resztek papieru itp. Wdrażanie dzieci i młodzieży do segregowania odpadów już dziś na pewno przyniesie efekty w przyszłości gdyż każde domowe gospodarstwo jest i będzie producentem odpadów. Co jeszcze możemy zrobić? Wróćmy do tych tematów wiosną kiedy sprawdzimy jaki jest stan śmieci zakopanych 21 listopada obok szkoły. Czy natura poradzi sobie z produktami naszej cywilizacji?

Rzecz o ... rzemieślnikach

Za moich młodych років

Mieli my w dziedzinie

Rzemieślników takich,

Jakich dzisiaj ni mamy.

Baji:

- byli szewcy. Chyba sztyrze.

Wiadomo; bót abo bagańcz

Zdepce sie, zedrze.

Szewcy nowe bóty szyli,

Stare reperowali,

Klinkami przibijali zole i fleki,

Wyrchy dratwióm zeszywali,

Rychtowali szpice i krómfleki.

- trzech krawcy. Nie narzykali

Na brak roboty.

Szylili ancugi, galaty, westy, kaboty.

Ancugi ślubne i na wiesieli,

Na świąnto i na niedziele.

Ponikierym - kierzi piniynżyci byli

To i na każdy dzień ancugi szyli.

Ludzióm - wtedy - też nie stykało,

Tóż nejwiyncyj

Przewracanio na rymby

i przesywano,

Krawców sie trefiało.

- nijak nie lza sie dorachować

wiele - o zaist - było szwoczek,

Bo babski lónty,

Lónty dlo dziotuch i dziecek

„Po chałpach” sie szyło

Abo „gotowe” w mieście kupowało.

Jyny ty lepsze paniczki

Miały swoji, iste szwoczki.

Óny też ślubne suknie szywały,

Kiero piekniejszy to było chwały.

- byli dwaj kowole i kuźnie były dwie.

/... Kuźnia!!! gore ognisko,

hóczóm miechy, je kowadło,

sóm młoty, klyszcze...

moc inszych norychtów eszcze.

Nóm - szkolnikóm

po nocach śniło sie to wszyscko/

Był majster, czeladnik, uczeń,

Roboty mieli dycki za tela,

Bo kóni pańskich i siedlacznych

Było wtedy wiele.

Fórt podkowoy wykuwali

I kónie podkuwali.

Robili na koła zieleżne rafy

A dlo ludzi; kopaczki i łopaty.

- kolorza nie uświadcysz.

Nie trzeja go.

Kierzy dzisiaj kupi

Do kolasy czy woza -

Drzewianne koło?

Snoci; muzeum, skansen

Abo zbiyroc staroci.

- po inszóm, drzewiannóm czyńść

wypado do stolorza iść.

Hań downi mieli my

Dwóch kolorzi i stolorzi trzech,

Dzisiaj nima żodnego,

Taki pech.

A byli to artyści,

Óni drzewo znali.

Z niego piękne rzeczy wyrobiali.

Długo trwały. W nikierych chałpach,

Eszcze po prastarzikach

Sie ostały

Łózka rzeźbióne, trówtły malowane,

Szranki bindfeje,

Jeśli ich kornik nie zesrótuje

A ludzie nie porómbióm,

To nas przeżyjóm.

- zdało by sie przypómnąć

szytych masorzi,

kierzi tu swoji masarnie mieli.

Po dziedzinach

Bydło, świnie skupowali,

Zwozili, zabijali, przerobiali.

Czynść wyrobów wyndzili -

Wszystko w swoich jatkach

Sprzedawali ...

(nikerzi, żebrokom, za darmo

wyrzoski dowali)

—x—

Było - minyło!

Świat poszeł dali. Jedynie

Czasym człowiek zanuci

„... chodzi masorz po dziedzinie...”

K. K., styczeń 2004

F R A S Z K A

Kolosalna różnica

Jeden jak wypije

to ledwie żyje

Inny jak wypije

to dopiero wie, że żyje

Tadeusz Guz



Zimowe impresje ... z naszej gminy



AUTO-SZKOŁA

organizuje

w Gminnym Ośrodku Kultury - Zamek w Zebrzydowicach

KURS PRAWA JAZDY

TERMIN ROZPOCZĘCIA 9.02.2004 R.

EGZAMIN W JASTRZĘBIU

PROMOCJA ZIMOWA - 2 GODZ. NA PLACU GRATIS

SALA ZEBRAŃ ZAMEK ZEBRZYDOWICE, GODZ. 16.00

BADANIA LEKARSKIE NA KURSIE

cena kursu: kat. B - 580 zł

w cenie: wykłady teoria 16 godzin, nauka jazdy 20 godzin książka testy + CD ROM

tel. 469 20 20, 0502 249 067

Zapraszamy!!!



BANK SPÓŁDZIELCZY W JASTRZĘBIU ZDROJU

Punkt Kasowy w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 6, tel. 469 34 63

Punkt Kasowy w Kaczycach, ul. Sobieskiego 4, tel. 469 36 72

LOKATA

na 5 z plusem

- LOKATA Z NAGRODAMI

Atrakcyjnie oprocentowana do:

5,5%

**Do wygrania ponad
20 atrakcyjnych nagród:**

1. Telewizor
2. Wieża Hi-Fi
3. Sprzęt AGD x 16
4. Nagrody pocieszenia

**Nie zwlekaj, załóż lokatę
na 10 miesięcy i wygraj!**

**LOSOWANIE NAGRÓD
LIPIEC 2004 r.**

**SKUP I SPRZEDAŻ WALUT OBCYCH: KORONA CZESKA, EURO, USD
TWÓJ BANK - TANIO I BEZPIECZNIE!**

Szczegółowych informacji udziela Państwu pracownicy Banku, zapraszamy do naszych placówek!



Wydawca: Gminna Biblioteka Publiczna, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Ślęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. (0-32) 4693 307, fax (0-32) 4693 266, e-mail: ug@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 8510 543, fax (0-33) 8511 643. **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.